

# Mediterráneo

CASTELLON, DOMINGO 9 NOVIEMBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



## Objetivo del Gobierno para 1981-83

# 571.000 viviendas de protección oficial

1.220.000 millones, necesidades financieras del plan. - 200.000 millones, con cargo directo a los presupuestos del Estado

«Factor decisivo para generar e inducir inversión y, consecuentemente, crear puestos de trabajo»  
(Calvo Sotelo)

MADRID, 8. (Efe). — El vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, Leopoldo Calvo Sotelo, al que acompañaban los ministros de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, y Obras Públicas y Urbanismo, Jesús Sancho Rof, han celebrado esta mañana una rueda de prensa en la sede del Ministerio de Economía para explicar los pormenores del programa de construcción de viviendas de protección oficial aprobado ayer por el Consejo de Ministros.

Según explicaron los tres miembros del Gobierno a los medios informativos, el objetivo final del programa es la construcción durante el trienio 1981-83, de 571.000 viviendas de protección oficial, unas por iniciativa propia y otras por iniciativa privada.

Este plan, que fue calificado de «muy importante y ambicioso en todos sus aspectos», es la primera consecuencia concreta derivada de la política socioeconómica del Gobierno, dentro del sector de la vivienda, planteada a partir del discurso del presidente Suárez ante el Pleno del Congreso de los Diputados del pasado 16 de septiembre.

En opinión del señor Calvo Sotelo, este programa de construcción de viviendas constituye un factor decisivo para generar e inducir inversión y, consecuentemente, crear puestos de trabajo, a la vez que intentará, en el plazo de tres años, enjugar el déficit actual de viviendas.

Sobre el apartado de puestos de trabajo creados se ha estimado que serán de forma directa más de un cuarto de millón. Sin embargo, en este punto insistió el señor García Díez poniendo de manifiesto que es necesario contabilizar asimismo la cantidad de puestos de ocupación que dará el desarrollo del plan, y que pueden estimarse en cerca de un millón. Esta cantidad de puestos de trabajo no serán creados, pero sí conservados por lo menos hasta 1983, evitando que se sumen al número de parados.

Según declararon los miembros del Gobierno presentes en la rueda de prensa, «nos ha preocupado especialmente asegurarnos de que el proyecto se va a cumplir». Es por ello que se intentará siempre que sea posible seguir las directrices marcadas por el plan inicial, que fija para 1981 la construcción de 181.000 viviendas de protección oficial; para 1982, 195.000 viviendas de protección oficial, y finalmente, otras tantas para 1983.

En opinión de los técnicos del Ministerio de Obras Públicas, el

techo de 195.000 viviendas se considera el máximo deseable y no habrá de ser superado en el futuro si, durante el trienio 1980-83, se produce de forma coherente y progresiva el desarrollo reglamentario y la puesta en ejecución de los programas complementarios de actuaciones que se establecen legalmente a partir del Real Decreto Ley 12/80, de 26 de septiembre, para impulsar las actuaciones del Estado en materia de vivienda y suelo.

### Tres tipos de viviendas

Teniendo en cuenta la estrati-

ficación de la demanda en cuanto a los ingresos familiares, el programa incluye tres tipos de viviendas diferentes, todas de protección oficial:

a).— Viviendas de protección oficial destinadas a resolver problemas de chabolismo e infravivienda. Están destinadas a quienes tengan unos ingresos inferiores a una vez y media el salario mínimo interprofesional. Se financia en su totalidad con presupuestos del Estado.

b).— Viviendas de protección oficial cuya financiación ha de mejorarse mediante un perfeccionamiento de las condiciones de los préstamos. Están posibilitadas para recibir ayuda financiera personal y podrán acceder a ellas personas con ingresos inferiores a dos veces y media el salario mínimo interprofesional.

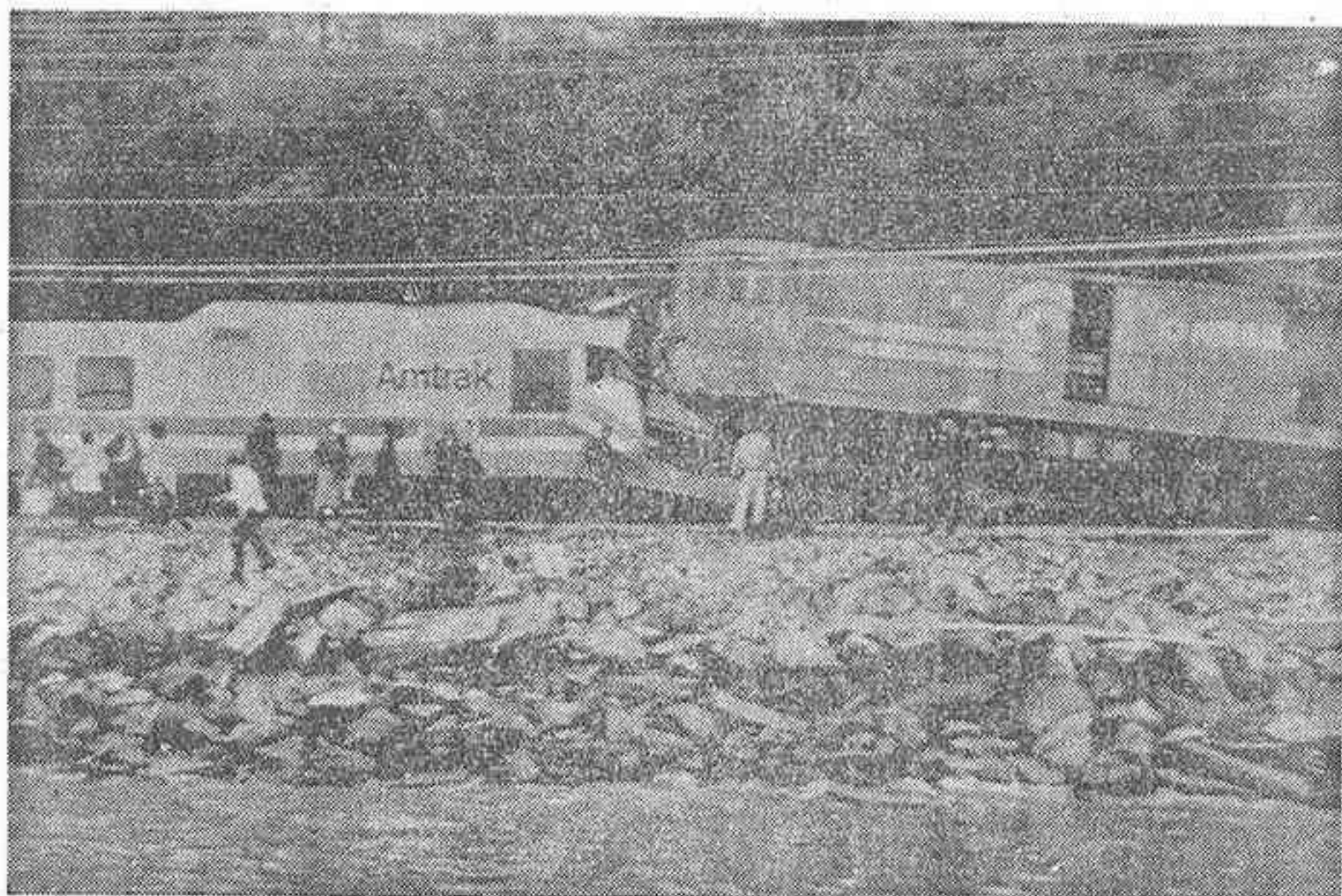
c).— Viviendas de protección oficial, cuyas condiciones de financiación al adquirente han de tener características cualificadas respecto a las condiciones de los préstamos libres de las entidades privadas de crédito. La demanda se abre a partir de unos ingresos familiares por encima de dos veces y media el salario mínimo interprofesional.

(Pasa a la siguiente)

**22.663**  
PRIMER PREMIO  
DE LA  
**LOTERIA**

(Reproducción  
fotográfica,  
en págs. 8 y 9)

## Choque de trenes en Nueva York



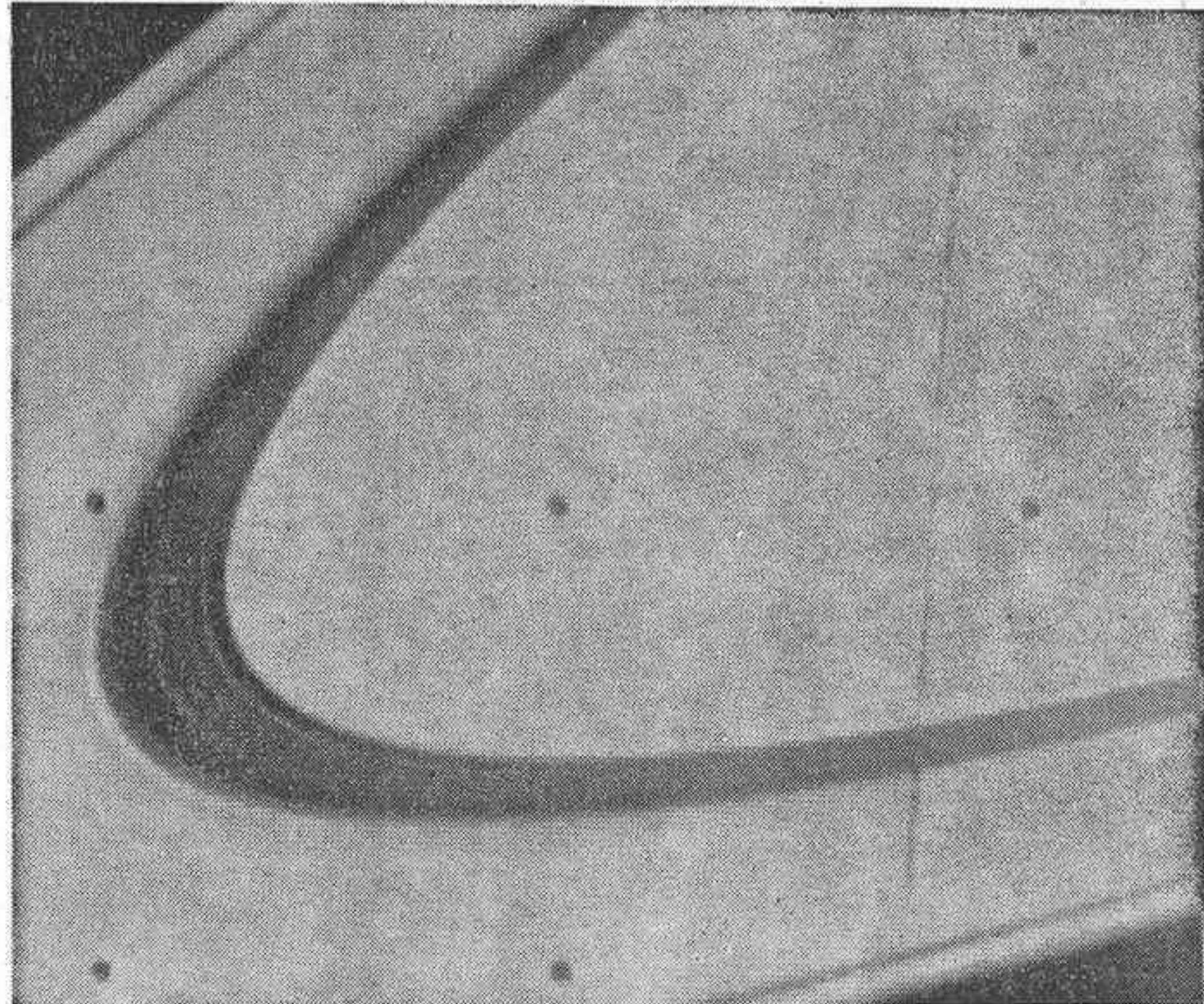
**DOBBS FERRY (Nueva York), 8.** — Un tren de viajeros de la empresa "Amtrak" chocó de frente contra un mercancías de la "Conrail" en esta localidad. No hubo muertos pero sí más de 100 heridos entre los viajeros del primero de los convoyes. — (Telefoto EFE-AP)

El coche nuevo que usted compra hoy mañana ya es de ocasión. Por increíble que le parezca.

**COMERCIAL GILGRA** Zaragoza, 10 telf. 21.06.83 21.06.84 Castellón  
Compra-venta de automoviles de ocasion  
**ENTRADA Y PLAZOS** a eleccion del cliente.  
Maxima garantia

## Desde el "Voyager 1"

# Los anillos de Saturno



**PASADENA (California).** — Esta foto, captada por el "Voyager 1" el 3 de noviembre desde una distancia de 13 millones de kilómetros, muestra la compleja estructura de la División Cassini que separa los anillos y que nunca habían sido vistos hasta ahora. Pueden apreciarse series de anillos de tonos diversos. — (Telefoto EFE-AP)

## EN EL PAIS VASCO

# «ESTAMOS ANTE UN CAMBIO MUY POSITIVO»

«Se está desmoronando la base que sustentaba a la ETA»  
(Rosón, en rueda de prensa)

MADRID, 8 (Efe). — Estamos ante una ofensiva general de ETA que es un gesto de desesperación, ha manifestado el ministro del Interior, Juan José Rosón, en la rueda de prensa convocada para dar cuenta de los acuerdos del Consejo de Ministros y a la que ha asistido acompañado de Rosa Posada, secretaria de Estado para la Información. El señor Rosón ha añadido que, «por primera vez, los vascos rechazan lo que ETA significaba».

En el último comunicado de ETA se observa, agregó, lo que ha significado para este grupo

la manifestación antiterrorista de San Sebastián y lo que es un comportamiento contrario del PNV y otros partidos. Se nota en el comunicado, dijo, un cierto grado de desesperación y en ese grado es donde se producen los últimos atentados.

«Tenbo que decir seranamente —añadió— que estamos en una situación de cambio, lo que no implica aún que terminen los atentados. Atentados habrá en tanto haya comandos y no desaparezcan, pero no podemos dejar de tener en cuenta que la Policía está actuando también». Esta reacción contra ETA, ma-

nifestó, «ha llegado también a ustedes como profesión. Las conversaciones del CESEDEN y el comunicado final ha sido otro de los problemas que preocupan a ETA. Se está desmoronando la base que sustentaba a ETA; se va a quedar cada día más contra los cuerdos, y su reacción es cada vez más desesperada. Le ocurre actualmente lo mismo que a Hitler. Se va a bunkerizar y destruir todo lo que pueda».

«Para ETA —afirmó— solo existe la posibilidad de que se cree el caos en el País Vasco y por eso está luchando. Sus comandos están desplegados al máximo y su objetivo está en conseguir el caos, porque si no será una derrota, una derrota que le infringirá el pueblo vasco. Actualmente es la primera vez que ETA deja de aparecer como representante del pueblo vasco».

Respecto a la detención de un comando de ETA en Oñate, que actuaba en Mondragón, Juan José Rosón dijo que como ministro del Interior debe ser cauto en la información que da para no entorpecer la labor policial. La detención de este comando, aseguró, es importante ya que en su haber tiene cuatro asesinatos; por su armamento se deduce que es uno de los mejor tratados por ETA, y que es un comando experimental.

Sobre la constitución por los partidos vascos de un «frente páida» y dijo que venía a corroborar su tesis de que «estamos ante un cambio muy positivo que permite ver con esperanza la resolución de los problemas vascos».

### Detenciones

El señor Rosón fue preguntado (Pasa a la siguiente)

## SAN SEBASTIAN

# Desarticulación de un comando de ETA-Militar

## Presunto autor de varios asesinatos

**SAN SEBASTIAN, 8 (Efe).** — El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública, a las 16.00 de hoy, sábado, nota oficial, en la que informa sobre la desarticulación del comando «Besnide», de ETA Militar, cuyos integrantes, según esta nota, son presuntos autores de la muerte de cinco personas.

El texto de la nota reza como sigue:

«A primeras horas del pasado día 7 del corriente mes, por componentes de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado se procedió a la detención de José Ramón Vidaburu Otaduy, nacido el 1-9-51, en Mondragón, hijo de Andrés y Emilia, soltero, carpintero, vecino de Mondragón, calle de Zuloaga, núm. 4, quinto izquierda; Félix Bengoa Unzurrunzaga, nacido el 5-6-53, en Oñate, hijo de Rafael y Elena, soltero, obrero, domiciliado en Oñate, en la calle de Erre-

calde, núm. 14, primero; Pedro Juan Guridi Arocena, hijo de Angel y de Angeles, nacido el 22-6-57, en Mondragón, soltero, fabricador, domiciliado en el lugar de su naturaleza, calle de Gorteluzo, núm. 3, segundo izquierda; Ramón Arzamendi Medina, nacido el 9-5-52, en Mondragón, hijo de Félix y Ursula, mecánico industrial, domiciliado en Vergara, calle de Toki-Eder, sin número, y Francisco Javier Ansuategui Uribecampes, nacido

(Pasa a la siguiente)

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Tefno. 218122

Horario: Laborables, de 21 a 8 horas.  
Domingos y festivos, 24 horas.

El presente número de **Mediterráneo** consta de **24 PAGINAS**

Incluye SUPLEMENTO DOMINICAL



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 9 noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'40 y se pone a las 17'48 Luna en cuarto creciente el día 15

SANTOS DEL DIA

La Dedicación de la Archibasílica del Salvador; Ntra. Sra. De la Almudena. — Ss. Teodoro, Orestes, Alejandro, mrs.; Eustolia y Sóprata, vgs.; Ursino, Timoteo, Agripino, Aurelio, Benigno, obs.; Erefrido, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. León Magno, p. y dr.; Andrés Avelino, cf.; Demetrio, Probo, obs.; Aniano, dc.; Eustasio, Tiberio, Modesto, Florencia, mrs.; Trifena y Trifosa, Trifón y Respicio, mrs.; Daniel el médico.

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE 9

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE SERRANO, Mayor, 3. GONZALEZ, Maestro Caballero, 21. (Detrás Clínica Santa Teresa).

ALCON, Figueroles, 17. (Esquina Jorge Juan); DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA SERRANO, Mayor, 3.

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4, NOVIEMBRE 10

24 HORAS CALDUCH, Enmedio, 13. DE 8 TARDE A 10 NOCHE BALLESTER, Avda. del Mar, 12.

TENA, Madre Vedrera, 16. (Detrás Colegio M.M. Carmelitas).

EN EL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

7 4 3

MADERAS CLEMENTE S.A. Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00 VILLARREAL N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero - C/ Alfoza, 111 - CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 18'57 Unidad rápida. 19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA DE CERCANIAS

1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén.

4'06 Expreso, CASTELLON - VALENCIA 10'10 Electrotren. Sigue a Sevilla. (Salidas)

10'55 Intercity, sigue a Madrid. 6'23 Unidad eléctrica. 7'14 Semidirecto. 7'33 Unidad eléctrica. 8'14 Unidad eléctrica.

12'54 Unidad rápida, 11'15 Unidad eléctrica. 15'09 Talgo, sigue a Murcia, 14'20 Unidad eléctrica. 19'13 Expreso, sigue a Málaga. 16'05 Semidirecto. 16'49 Unidad eléctrica. 20'44 Electrotren. 18'30 Semidirecto. 22'31 Expreso, sigue a Sevilla. 20'56 Unidad eléctrica.

23'31 Expreso, sigue a Granada; VALENCIA CASTELLON (Llegadas)

HACIA BARCELONA 8'58 Unidad eléctrica; 10'01 Semidirecto. 12'34 Unidad eléctrica. 14'36 Unidad eléctrica. 16'41 Unidad eléctrica. 18'18 Semidirecto. 19'54 Unidad eléctrica. 21'12 Unidad eléctrica. 21'40 Semidirecto. 22'18 Intercity, de Madrid; 23'13 Unidad eléctrica.

7'10 Expreso a Carbera. 7'11 Expreso. 7'34 Expreso; 9'00 Unidad eléctrica; 9'48 Expreso. 10'33 Electrotren. 13'30 Talgo, sigue a Carbera. 16'50 Electrotren. Viene de Sevilla.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

PARADAS DE TAXIS

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes AVDA. REY D. JAIME, PLAZA SANTA CLARA, etc.

LA SALINIZACION, AVANZA

El problema afecta ya a casi todos los términos del litoral de la provincia

La salinización de las aguas subterráneas es un problema que cada vez se va extendiendo más a lo largo de la provincia, afectando en la actualidad a términos municipales que tradicionalmente no habían sufrido una situación de esta naturaleza. No se trata ya de la problemática de Moncófar o Chiliches, que con ser importante y grave venía arrastrándose desde tiempo atrás, sino de la aparición de alta concentración de cloruros en zonas que se consideraban a salvo de tal contingencia. En estos momentos el tema de la salinización de los acuíferos es preocupación en la mayor parte de los términos municipales situados en el litoral de la provincia, desde Almenara hasta Vinaroz, aunque el fenómeno se manifiesta de forma más acusada en áreas de Torrealba, Oropesa, Moncófar, Chilohes, La Llosa, Benicàssim; hay indicios en Vinaroz y Beni-

la semana sin DOMINGO

Nieve en la provincia. — Año de nieves, año de bienes? — Llegaron también las lluvias. — El futuro de la Sociedad Castellonense de Cultura. — Luz verde al proyecto de Facultad Polivalente. — Ampliaciones en la refinería de petróleo.

Año de nieves, año de bienes? Las crestas más altas de nuestra provincia — la segunda más montañosa de España — aparecieron esta semana cubiertas de nieve, en la imagen tantas veces repetida de una Morella, pongamos por caso, vestida de blanco. Puertos cerrados en las carreteras del Maestrazgo, necesario uso de cadenas en otros, comunicaciones interrumpidas durante varias horas. La columna del termómetro bajó más allá del menos 4. Frío, frío intenso, que fue como un despertar de sobresalto tras un largo y cálido verano, con la secuela de un veranillo que no ha sido precisamente corto. Hasta en la cuenca del Mijares, en el mismo Montanejos, cayeron copos de nieve después de varios años sin que se produjera este fenómeno atmosférico. Quizá tengamos Navidades blancas. Mientras tanto, muchas familias de La Plana hoy saldrán al campo, a la montaña, en busca de esa nieve que siempre es novedad para los que vivimos y echamos raíces junto a los naranjos.

Pero sigue la sequía, esa pertinaz sequía que nos persigue desde hace algunos años y que ya es algo más que un grave problema. Avanza la salinización de los pozos, las reservas de los embalses son inexistentes en la práctica o muy pocas en el mejor de los casos. La lluvia de estos días ha sido recibida como el maná bíblico, con la mejor de las esperanzas por unos regantes con la vista cansada de tanto mirar al cielo y a las nubes. En la zona norte de la provincia el martes cayeron hasta 125 litros por metro cuadrado. Fue una buena noticia. Pero lo cierto es que las nubes no se rompieron en la misma medida en las zonas del interior en las que se nutre el «Para Millars» y, hasta el momento, apenas si la lluvia tuvo incidencia en el embalse del Sibar, auténtico corazón de las arterias que riegan La Plana. Y en el Gobierno Civil se celebró una nueva reunión de la ponencia de trabajo del Plan de Emergencia para el Abastecimiento de Agua, cuya tarea está siendo realmente eficaz para hacer frente al problema en la búsqueda de soluciones a corto, a medio y a largo plazo, así como en la adopción de medidas de emergencia en los casos más urgentes que puedan plantearse en un momento concreto. El agua — primero para beber, después para comer — es un bien que no puede despilfarrarse, es la riqueza más preciada, aunque sólo nos acordemos en los graves momentos de escasez. Hoy, estamos ya obligados a ser más que cicateros en el uso y consumo del agua, tanto en las poblaciones como en la agricultura y la industria. Y en este sentido se impone la implantación de los sistemas más racionales para un mayor y mejor aprovechamiento de los recursos. El riego por goteo es una posibilidad que conviene estudiar, porque todo lo que sea ahorrar, es ya de por sí muy importante.

En el ámbito cultural, una importante noticia se ha producido esta misma semana, precisamente el miércoles. La Sociedad Castellonense de Cultura, esa institución que tanto significa en el contexto extrañable de nuestra vida local, ha quedado integrada en la Caja de Ahorros como una obra social de la entidad en colaboración. Para este mismo año la Caja ha previsto ya una subvención de dos millones de pesetas, aparte de que la Sociedad pasará a tener su sede en el edificio singular que se está levantando sobre el terreno que ocupó la antigua Casa Abadía. El acuerdo entre ambas instituciones significa sobre todo la continuidad de la Sociedad con el futuro despejado para seguir con su valiosa aportación a Castellón a través del estudio del pasado y el presente de nuestro pueblo. Y a propósito de la Casa Abadía hay que decir que las obras avanzan con tiento pero sin pausa, que ya está surgiendo el esqueleto de hierro que es la base del nuevo edificio y que, por supuesto, la nueva casa recordará a la que hubo, aunque no sea igual, enriqueciendo el entorno en el mismo corazón de la ciudad, junto al viejo «campanar».

También en el tema cultural cabe incluir el acuerdo de la Diputación Provincial por el que se aprueba el proyecto de construcción de una Facultad Polivalente en el nuevo campus universitario de nuestra ciudad, cuya primera piedra se puso ya hace unos días en una jornada, por cierto, marcada por esa lluvia que nunca es suficiente para nuestras tierras reseca y sedientas. El presupuesto de la obra asciende a 250 millones de pesetas, que no es precisamente grano de anís, sino un buen principio de cara a ese futuro ambicioso en el que ya parece adivinarse la Universidad de Castellón. En la misma sesión, la corporación provincial aprobó un presupuesto global de 112 millones de pesetas para mejora en la red de carreteras, en un plan de obras que afecta sobre todo a las rutas de las comarcas del interior. Son las más necesitadas. No es necesario insistir en el tema, porque hay o debe haber ya una conciencia clara de que Castellón no es sólo de la Plana, sino también de la Montaña.

Y el sector industrial, asimismo, ha tenido su parcela de protagonismo en los últimos siete días. Ha entrado en servicio la ampliación llevada a cabo en la refinería de petróleo del Serrallo, en la que se han invertido tres mil millones de pesetas, y al propio tiempo se ha hecho pública una resolución de la Dirección General de Energía por la que ha sido autorizada una nueva fase de ampliación para la que se prevé una inversión de 10.800 millones. En otro aspecto, la Comisión Provincial de Gobierno ha conocido un informe de la Delegación de Industria y Energía sobre la contaminación procedente de la central térmica, a la vista del cual ha acordado dirigirse al Ministerio en petición de que se adopten las medidas correctoras necesarias para resolver este problema que tanto afecta a la agricultura de nuestro término municipal. Vamos a ver si es posible acabar con este tema de una vez para siempre. Prevenir no es lo mismo que curar, y siempre resulta más sano y conveniente. Bien están las indemnizaciones, porque son justa reparación del mal ocasionado, pero mucho mejor estaría que no hubiera necesidad de ellas. ¡Naturalmente! PACO PASCUAL

EXPORTACION DE CITRICOS

La demanda en mercados exteriores, moderada

El Servicio de Defensa contra plagas e Inspección Fitopatológica de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura informa que durante la semana del 27 de octubre al 2 de noviembre de 1980 la exportación de cítricos ha sido:

Table with 4 columns: Variedad, Total semanal, Acumulado 2-11-80, Camp. 79-80 Acu. 4-11-79. Includes Satsuma, Clementina, Navelina, Limones, Pomelos, TOTAL.

CALLE VIVA

Larga provisionalidad



Muchas veces se ha dicho que nada hay más definitivo que lo provisional. Ejemplos, muchos. Y como muestra, un botón. Junto a las Cuatro Esquinas se plantó un buen día este poste, a fin de servir como soporte a determinadas conducciones aéreas. Todo ello provisionalmente, claro. Pero como la provisionalidad suele eternizarse, pasó el tiempo y el poste sigue en su lugar. Hay que imaginar que no como adorno, porque estáticamente es un elemento que no encaja en el paisaje urbano del cruce de las calles Colón y Enmedio. (Foto: HEREDIO)

Comentario semanal

Continúa el ascenso de las exportaciones, si bien el volumen semanal es todavía inferior al exportado en semanas equivalentes de las tres campañas anteriores. El día 27 de octubre se inició la exportación de naranjas dulces con la variedad navelina. Los mercados exteriores registraron una demanda moderada, principalmente en satsumas, con abundancia de calibres pequeños que empiezan a pesar en el mercado, lo que favorece la aparición de las clásicas manchas debidas a la desverduración. Las clementinas y las navelinas mostraron un grado aceptable de calidad. Las cotizaciones, sobre todo para la satsuma, fueron claramente a la baja en casi todos los mercados, mucho más acusada en los calibres pequeños.

La situación en el campo registró una ligera animación en el volumen de transacciones.

EMPRESA MULTINACIONAL líder en el mercado NECESITA personal ambos sexos residentes en Castellón - Llamar al teléfono: 23 29 51. Ref. CS-24341-1.

EMPRESA EN EXPANSION NECESITA personal ambos sexos residentes en Vall de Uxó y Segorbe SE REQUIERE: Mayor de edad, Vehículo (no imprescindible), Buena presencia SE OFRECE: Formación a cargo de la empresa, Oportunidad de promoción personal, Seguridad Social en R. E., Sueldo a convenir, según valía. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 23 27 52.

EMPRESA AMBITO NACIONAL MATERIAL CONTRA INCENDIOS PRECISA REPRESENTANTE Para Valencia y cinturón y Valencia Provincia SE REQUIERE: Dedicación exclusiva - Honradez profesional SE OFRECE: Buena retribución - Apoyo comercial y técnico - Ventajas sociales Interesados escriban con detallada historial profesional, facilitando teléfono de contacto al apdo. 2.389 de Valencia.

El CAU DECORACION CERAMICA PAVIMENTOS Y REVESTIMIENTOS LISTAS DE BODA GUMBAU, 11 - CASTELLON TELEFONO: 23 01 64



NUESTRA CIUDAD

hablemos

MANUEL SEGARRA TOMAS

La Filarmónica, una sociedad en auge

Uno de los fenómenos culturales más brillantes producidos en los últimos tiempos en Castellón ha sido el extraordinario auge alcanzado por la Sociedad Filarmónica. Los éxitos conseguidos por los solistas y orquestas europeos ha reanimado la lánguida actividad musical, limitada otrora a los casi únicos y muy dignos conciertos de la Banda Municipal.



Para que nos hable de la marcha de la sociedad preguntamos a Manuel Segarra Tomás: —¿Con cuántos socios cuentan en la actualidad?

—Hemos sobrepasado los 800, unos 820 para ser más exacto. De ellos hay alrededor de cien estudiantes.

—La normal de socio es de 250 pesetas mensuales; la de estudiante, 75. Esta diferencia se debe al interés de la Filarmónica a fomentar la afición entre los jóvenes. Algunos directores de orquesta que han pasado por Castellón se han sorprendido de la gran cantidad de jóvenes que asisten a los conciertos y que tras la actuación se acerca a los músicos para pedir autógrafos.

—Se acusa a la Filarmónica de ser una sociedad de élite.

—No estoy de acuerdo con esa apreciación. Al contrario. Nosotros procuramos que todo aficionado a la música tenga las puertas abiertas. Las cuotas no son altas, están al alcance del bolsillo más modesto. A este respecto también puedo decirle que los músicos, algunos directores y pianistas han comentado la heterogeneidad del público.

—¿Con qué ayudas y subvenciones cuentan?

—Fundamentalmente nos financiamos con las cuotas de los socios, pero también tenemos subvenciones de la Diputación y Ayuntamiento. Estas ayudas en los últimos años han sido elevadas substancialmente, por lo que estamos muy contentos. Además contamos con ayudas de la Caja de Ahorros y «Petromed».

—¿Y el Ministerio de Cultura?

—El Ministerio de Cultura mal, muy mal. Desde abril no hemos recibido ninguna de las ayudas prometidas debido a la falta de recursos. Esto nos extraña, pues otras programaciones, como la anterior temporada de ópera de Madrid o la actual temporada de la Orquesta Nacional en el Real de Madrid, no han sido menguadas. Según se ha informado a la Sociedad Filarmónica, ha sido necesario un recorte en el presupuesto de ayudas a las sociedades musicales. Este recorte, parece que lo hemos sufrido exclusivamente algunas de «provincias». Esto nos va a crear problemas, pues nos vamos a ver precisados a sustituir el concierto de Comellas por otro de presupuesto menos elevado. En definitiva: se nos posterga muy dolorosamente si existen salas adecuadas por lo que a amplitud y condiciones acústicas se refiere; Ello nos hace confiar en que por la empresa de dicho teatro se nos continúe prestando las mayores facilidades para el desarrollo de nuestras actividades artístico-musicales puedan continuar desenvolviéndose en ese ritmo ascendente y de notable calidad, que no sólo prestigia a nuestra Sociedad Filarmónica, sino que también constituye factor muy positivo en la historia del propio Teatro Principal. Que así sea y que no posemos más frío.

T. G. A.

(Foto: HEREDIO)

PROXIMO CURSO SOBRE JUVENTUD Y DROGA

Los próximos días 13 y 14 de este mes se celebrará en nuestra ciudad un curso sobre juventud y droga, organizado por la Delegación Provincial de Cultura a instancias de la Dirección General de la Juventud y Promoción Sociocultural.

La oportunidad de la iniciativa viene claramente definida por el simple enunciado del título de este curso —juventud y droga—, que se dirige a educadores, asociaciones de padres y dirigentes de asociaciones juveniles, es decir, a cuantas personas se encuentran en relación con los jóvenes.

En el programa figuran seis amplios capítulos: el fenómeno de las toxicomanías, el negocio de las drogas, la subcultura de las drogas, la personalidad del drogadicto, la escalada de las drogas y prevención, tratamiento y rehabilitación de los toxicomanías.

Como ponentes, tienen anunciada su participación Juan Antonio Gisbert Calabuig, profesor

del Instituto de Toxicología de Medicina Legal; Enrique Beltrán Ballester, abogado fiscal de la Audiencia Territorial de Valencia y profesor del Instituto de Criminología; José Luis Villamarín Vázquez, director provincial de la Salud; Elsa Rivas Ferradas, especialista en toxicomanías y alcoholismo, y Antonio López Santisteban, jefe del Grupo de Estuporificantes de la Jefatura Superior de Valencia.

¡NOVEDAD!

SUPUESTOS PRACTICOS IMPUESTOS SOCIEDADES Imprescindible para el estudio, el profesional y la empresa. Tres tomos, incluyendo legislación. P. V. P. 3.800. También disponemos de supuestos sobre Imp. Renta (P. V. P. 1.800 pesetas). CENTRO SUPERIOR DE GESTION FISCAL San Bernardo, 81, 1.º Tel. 445 38 10 — Madrid-8

BUENOS DIAS

GRIPE

Como ya va siendo habitual, he sido llamado a despachar altos problemas que nos afectan. Entre esos problemas está la gripe que nos azota.

Ya sé que a nivel oficial no hay epidemia de gripe. Pero la gripe está ahí queramos o no, y quien más y quien menos está soportando todas las impertinencias propias del estado griposo, y aguantamos a base de aspirina. Para complicarlo más, hete aquí que nos ha invadido una ola de frío y otra de lluvia, ambas, impertinentes de por sí. Claro, ocurre que no te atreves a salir de casa con abrigo, y ¡vamos!, te quedas congelado. Antes... bueno, antes en invierno hacía frío, calor en verano, en abril lluvias mil, marzo ventoso, y mayo florido y hermoso (todo muy cursi, pero era así). Ahora... ¡la monda, oígal. Todo muy poco serio.

Los síntomas de la gripe, ya digo, contrariamente a casi todas las afecciones infecciosas son extraordinariamente cambiantes. De momento uno, no sabe porqué, no se siente bien, tiene escalofríos, cabeza dolorida, catarro de nariz, que puede continuar con vómitos y náuseas, dolores renales o en la nuca, etc.

De parte del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social que, hasta el 13 de septiembre pasado, fueron detectados en toda España 3.848 casos de gripe, frente a los 3.815 del pasado 1979.

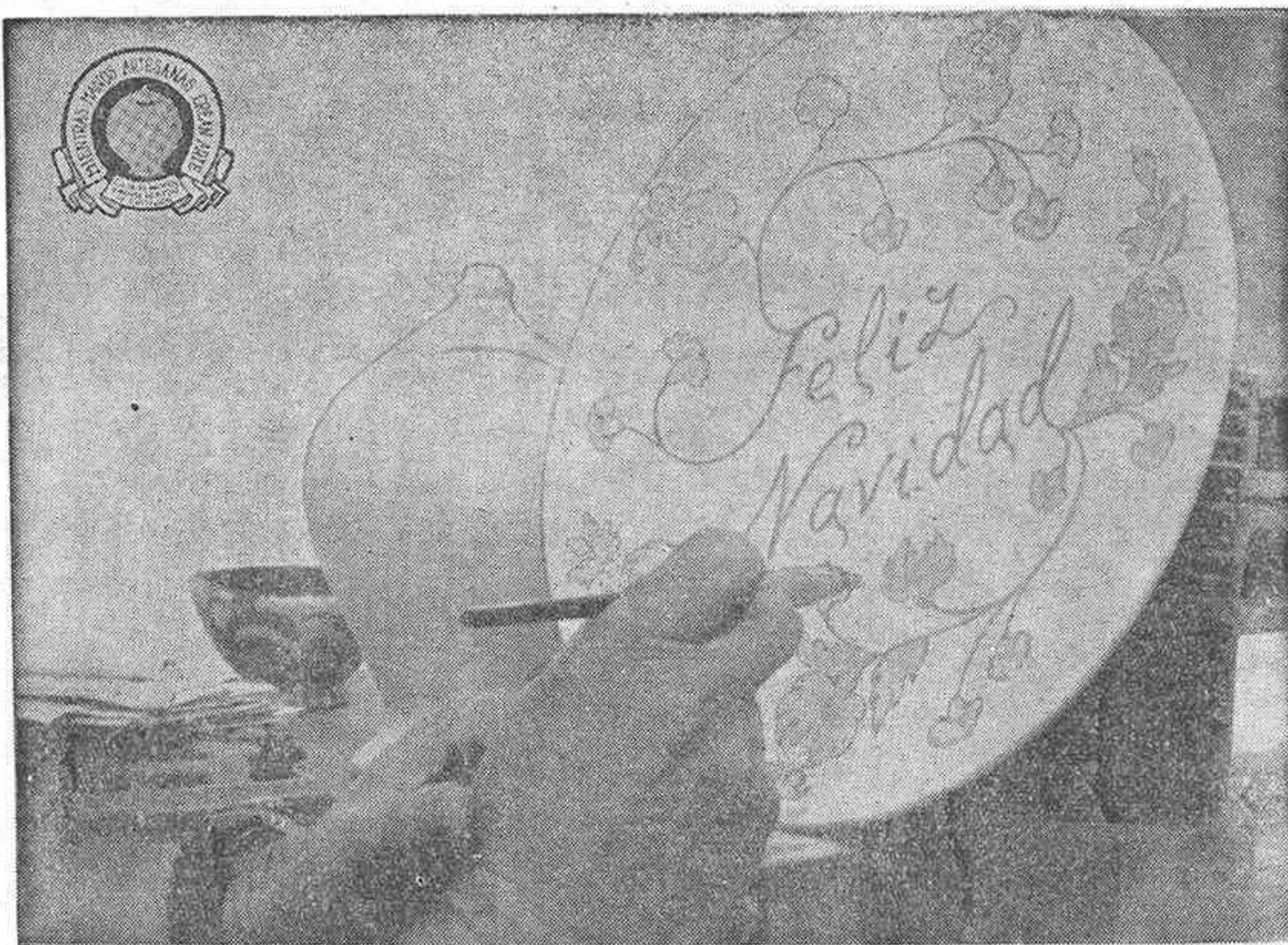
A los 3.848 casos hay que añadir el mío, que no lo han detectado, y supongo que muchos más, porque he venido observando que hay por ahí una especie de virus que se nos ha metido en la tráquea. Digo esto a juzgar por el mutismo de algunas personas. Claro que para lo que uno tiene que oír, mejor callar...

MIRON

Lo mejor en barro es Artesano

mientras manos artesanas crean arte...

es una promoción de la alfarería y cerámica artística de nuestro pueblo



PROXIMOS SORTEOS

- 15 de noviembre
2 de diciembre
18 de diciembre

CONSIGA SU BOLETO Y PARTICIPE EN ESTA GRAN PROMOCION mientras manos artesanas crean arte

A PARTIR DEL PROXIMO

DIA 17, LUNES

VD. PUEDE CONSEGUIR

OTRO BOLETO

Y DOBLAR SUS POSIBILIDADES

- SOLICITE INFORMACION -

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Para apoyar todo lo nuestro; para proteger un futuro al alcance de todos



Asistencia en Carretera EN CASTELLON Y PROVINCIA

GARAGE CASTELLON S.L., pone en marcha su flota de diez furgonetas taller que circularan por toda la provincia los sabados, domingos y festivos al servicio de nuestros clientes y del automovilista en general.

Garage Castellón, s/l Servicio eficaz.





**COCHE del AÑO Ritmo**



**automóviles michavila, s. a.**

MAS CALIDAD EN EL SERVICIO....

CONCESIONARIO DE NEUMATICOS

SAVA **SEAT** Fulda

Regato **LANCIA** SON MEJORES

Tel. 21 74 22      Tel. 21 78 11      Tel. 21 11 79

# Lentes de contacto.

## Seguras por 3 años.



Hay gente que podría disfrutar de unas lentes de contacto, pero no se decide a comprobar con sus propios ojos sus ventajas. Teme perderlas o romperlas a la primera de cambio. Si a usted le ocurre, esta tarjeta le hará perder el miedo.

Es algo así como el ángel de la guarda de sus lentes de contacto. Un seguro de rotura y pérdida de 3 años de duración. Creado en exclusiva por General Optica para sus lentes de contacto. Ojo, pues, con esta tarjeta.

Preocúpese de guardarla y despreocúpese de sus lentes. Confiar en especialistas es más seguro.

**GENERAL OPTICA**

LENTES DE CONTACTO



Póngase en contacto con nosotros  
...34 establecimientos en toda España

**VALENCIA** San Vicente, 59  
**CASTELLON** Enmedio, 23  
**ALICANTE** Explanada de España, 6 Av. Alfonso el Sabio, 25

**MOTOCULTORES**  
LA MAQUINA QUE OFRECEMOS AL MERCADO INTERNACIONAL ¡MUY IMPORTANTE!  
COMBUSTIBLE: GASOLINA O PETROLEO

**MOTOBOMBAS**  
ALTO RENDIMIENTO TECNICO  
COMBUSTIBLE: GASOLINA, PETROLEO O GASOLEO

**CORTADORA DE CESPED**  
CONJUNCION DE CALIDAD ECONOMIA Y PRESTIGIO

**AÑOS DE EXPERIENCIA**  
**AÑOS DE PRESTIGIO**

DELEGACION SAGUILLO  
Servicio PIVA Sanahuja, 47. Telf. 220714 Castellón

**LOTERIA NACIONAL**

**SORTEO DEL DIA**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 1980**

Sorteo **44** / **80**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de febrero de 1981. INCLUSIVE

# CONCURSO AUMAR DE REDACCION

Autopistas del Mare Nostrum ha convocado un concurso de redacción para niños y niñas que estén estudiando 5.º curso de EGB. El tema del certamen es la autopista en cualquier aspecto. Los originales deben presentarse a dirigirse al Departamento de Relaciones Públicas de Aumar, calle Martínez Cubell, 5, de Valencia.

**I concurso aumar de redacción**  
Tema: LA AUTOPISTA

**gran premio**

viaje a **CIMARRON**

INFORMACION: Para cualquier tipo de información relacionada con este concurso, dirigirse a: ALMAR, Martínez Cubell, 5, Valencia 2. Tels. 322154 y 322157

Las bases del concurso establecen que cada trabajo tiene que ir rotulado con originalidad. Los ejercicios deberán presentarse escritos a mano con una extensión máxima de dos folios por una sola cara. Al dorso de cada trabajo se tiene que indicar el nombre, apellidos y domicilio del remitente, así como el nombre de la escuela o colegio en el que estudia su autor. Los envíos pueden ser individuales o colectivos.

Las redacciones deberán obrar en poder de Aumar antes del 1 de mayo de 1981. El fallo del jurado se hará público antes del 1 de junio del mismo año.

Se establecen los siguientes premios: primero, Gran Premio Cimarrón, un viaje a Disneyworld, Estados Unidos, para dos personas; segundo, tres becas de estudios «Cimarrón», valoradas en 25.000 pesetas; tercero, los compañeros de los escolares ganadores de estos premios realizarán una visita a la autopista y al Europa Park, de Benidorm, donde se sortearán valiosos regalos y se entregarán los premios.

rán un viaje a Palma de Mallorca, para dos personas; un fin de semana en el Hotel Sidi Saler, de Valencia.

1		2		3		4		5	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
16401	20.000	16402	20.000	16403	22.000	16404	20.000	16405	20.000
16411	20.000	16412	20.000	16413	22.000	16414	20.000	16415	20.000
16421	40.000	16422	20.000	16423	42.000	16424	40.000	16425	20.000
16431	20.000	16432	20.000	16433	22.000	16434	20.000	16435	20.000
16441	20.000	16442	20.000	16443	22.000	16444	20.000	16445	20.000
16451	20.000	16452	40.000	16453	22.000	16454	20.000	16455	20.000
16461	20.000	16462	20.000	16463	42.000	16464	20.000	16465	20.000
16471	20.000	16472	20.000	16473	22.000	16474	20.000	16475	20.000
16481	20.000	16482	20.000	16483	22.000	16484	20.000	16485	20.000
16491	20.000	16492	20.000	16493	22.000	16494	20.000	16495	20.000
22601	20.000	22602	20.000	22603	22.000	22604	20.000	22605	20.000
22611	20.000	22612	20.000	22613	22.000	22614	20.000	22615	20.000
22621	20.000	22622	40.000	22623	22.000	22624	20.000	22625	20.000
22631	20.000	22632	40.000	22633	22.000	22634	20.000	22635	20.000
22641	20.000	22642	20.000	22643	22.000	22644	20.000	22645	20.000
22651	20.000	22652	20.000	22653	22.000	22654	20.000	22655	20.000
22661	20.000	22662	820.000	22663	16.000.000	22664	820.000	22665	20.000
22671	20.000	22672	20.000	22673	22.000	22674	20.000	22675	20.000
22681	20.000	22682	20.000	22683	22.000	22684	20.000	22685	20.000
22691	20.000	22692	20.000	22693	22.000	22694	20.000	22695	20.000
43201	20.000	43202	20.000	43203	22.000	43204	20.000	43205	20.000
43211	20.000	43212	20.000	43213	22.000	43214	20.000	43215	20.000
43221	20.000	43222	20.000	43223	22.000	43224	20.000	43225	20.000
43231	20.000	43232	20.000	43233	22.000	43234	20.000	43235	20.000
43241	20.000	43242	20.000	43243	22.000	43244	20.000	43245	20.000
43251	20.000	43252	20.000	43253	22.000	43254	20.000	43255	20.000
43261	20.000	43262	20.000	43263	42.000	43264	20.000	43265	20.000
43271	20.000	43272	20.000	43273	42.000	43274	20.000	43275	20.000
43281	20.000	43282	20.000	43283	22.000	43284	20.000	43285	20.000
43291	20.000	43292	20.000	43293	22.000	43294	20.000	43295	20.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
321	20.000	452	20.000	323	22.000	424	20.000	595	20.000
421	20.000	622	20.000	423	22.000				
871	20.000	632	20.000	703	22.000				
				63	22.000				
				3	2.000				

**¡¡POR FIN LLEGO A CASTELLON!!**

CON SUS FAMOSOS PRODUCTOS:

**BARDAHL**

QUERIDOS AMIGOS DE LA AUTOMOCION:

Permítanme unas breves líneas para ofrecerles la grata noticia de la llegada a Castellón de los productos mundialmente famosos BARDAHL, productos que no necesitan publicidad, por ser éstos reconocidos en el mundo entero, por su increíble calidad casi «milagrosa» comparable con la estreptomicina de la automoción.

Los aditivos y lubricantes BARDAHL, empleados para las necesidades que más se ajuste a su vehículo, puede Vd. prolongar su vida, bajar el consumo a límites insospechados, evitar las engorrosas y costosas averías que por descuido se ocasionan, reducir la fricción hasta un 70%, aprovechando por tanto, esa energía que antes se perdía inútilmente.

Los que han utilizado nuestros productos BARDAHL, confían en nosotros, por algo somos la firma de mayor venta en el mundo.

Va estamos distribuyendo los famosos productos BARDAHL en gasolineras y talleres para mayor facilidad de Vds.

Atentamente Manuel Sánchez Avilés, Ctra. Valencia-Barcelona Km. 57, Tels. 52 15 00 y 52 15 04, VILLARREAL (Castellón);

**CENTRO ESPAÑOL DE SERVICIOS AL AUTOMOVILISTA**

**¡¡CONDUCTOR!!**

NO PERMITA QUE SU AUTOMOVIL LE DEJE TIRADO EN CARRETERA

**POR 1.952 PTAS. AL AÑO**

**CEDSA le ofrece:**

- ★ Servicio de grúa en toda España (24 horas)
- ★ Recuperación de vehículos robados
- ★ Puestas a punto y reglaje gratis
- ★ 1.000 profesionales del motor a su servicio

CEDSA además paga 7.000 pts. mensuales durante 6 meses por la retirada del carnet a sus socios...

**C.E.D.S.A.**  
EL SERVICIO QUE SIRVE

DELEGACION Castellón y Provincia

INFORMESE EN: MANUEL SANCHEZ AVILES Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57 Telfonos 52 15 00 y 52 15 04 VILLARREAL (Castellón)



**edificio NAVARRA PARK**  
**Centro COLON**  
 mucha calidad a precio competitivo  
 2 plazas garage  
**5 estrellas (muy) bien situadas**  
 chaffan calle navarra pl. general sanjurjo

**MUY PROFESIONAL**  
 consultorios  
 oficinas  
 estudios  
 viviendas  
 bajos comerciales  
 avda. rey d. jaime esquina colon

FINANCIACION A 8 AÑOS  
 INFORMACION EN  
 AVDA. REY D. JAIME, 16  
 TELF. 21 25 00

**FONA**  
**Satra**  
 SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION  
 Avda. Valencia, Km. 62,800.  
 Tel. 21 08 66\* CASTELLON

**Minolta FOTOCOPIADORAS**  
**NOU DESPACH'S**  
 VICENTE SEGARRA ESTEVE  
 maquinas de escribir, calculer y mobiliario de oficina  
 Temprado, 12 - Tel. 22 03 49  
 CASTELLON

6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
16406...	20.000	16407...	20.000	16408...	20.000	16409...	22.000	16410...	20.000
16416...	20.000	16417...	20.000	16418...	20.000	16419...	22.000	16420...	20.000
16426...	20.000	16427...	20.000	16428...	20.000	16429...	22.000	16430...	20.000
16436...	20.000	16437...	20.000	16438...	20.000	16439...	22.000	16440...	20.000
16446...	20.000	16447...	20.000	16448...	20.000	16449...	22.000	16450...	20.000
16456...	20.000	16457...	20.000	16458...	20.000	16459...	22.000	16460...	20.000
16466...	261.000	16467...	4.000.000	16468...	261.000	16469...	22.000	16470...	20.000
16476...	20.000	16477...	20.000	16478...	20.000	16479...	22.000	16480...	20.000
16486...	20.000	16487...	20.000	16488...	20.000	16489...	22.000	16490...	20.000
16496...	20.000	16497...	20.000	16498...	20.000	16499...	22.000	16500...	20.000
22606...	20.000	22607...	20.000	22608...	20.000	22609...	22.000	22610...	20.000
22616...	20.000	22617...	20.000	22618...	20.000	22619...	22.000	22620...	20.000
22626...	20.000	22627...	20.000	22628...	20.000	22629...	22.000	22630...	20.000
22636...	20.000	22637...	20.000	22638...	20.000	22639...	22.000	22640...	20.000
22646...	20.000	22647...	20.000	22648...	20.000	22649...	22.000	22650...	20.000
22656...	20.000	22657...	20.000	22658...	20.000	22659...	22.000	22660...	20.000
22666...	20.000	22667...	20.000	22668...	20.000	22669...	22.000	22670...	20.000
22676...	20.000	22677...	20.000	22678...	20.000	22679...	22.000	22680...	20.000
22686...	20.000	22687...	20.000	22688...	20.000	22689...	22.000	22690...	20.000
22696...	20.000	22697...	20.000	22698...	20.000	22699...	22.000	22700...	20.000
43206...	20.000	43207...	40.000	43208...	420.000	43209...	8.002.000	43210...	420.000
43216...	20.000	43217...	20.000	43218...	20.000	43219...	22.000	43220...	20.000
43226...	20.000	43227...	20.000	43228...	20.000	43229...	22.000	43230...	40.000
43236...	20.000	43237...	20.000	43238...	20.000	43239...	22.000	43240...	20.000
43246...	20.000	43247...	20.000	43248...	20.000	43249...	22.000	43250...	20.000
43256...	20.000	43257...	20.000	43258...	20.000	43259...	22.000	43260...	20.000
43266...	20.000	43267...	20.000	43268...	20.000	43269...	22.000	43270...	20.000
43276...	20.000	43277...	20.000	43278...	20.000	43279...	22.000	43280...	20.000
43286...	20.000	43287...	20.000	43288...	20.000	43289...	22.000	43290...	20.000
43296...	20.000	43297...	20.000	43298...	20.000	43299...	22.000	43300...	20.000
Terminaciones		Terminaciones	207...20.000 947...20.000	Terminaciones		Terminaciones	099...22.000 169...22.000 9...2.000	Terminaciones	170...20.000 230...20.000

**SORTEO**  
**44**  
**80**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  
 Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de febrero de 1981. INCLUSIVE



**En la provincia de Castellón ya se utiliza "ROUNDUP", un herbicida para el control de malas hierbas en carreteras**

Ingenieros de las Jefaturas de obras públicas de diferentes provincias, así como técnicos de diversas diputaciones, visitaron recientemente la red de carreteras de la provincia de Castellón al objeto de conocer los efectos del herbicida «Roundup», de la casa Monsanto, en su lucha contra las malas hierbas que crecen en los arcones de las carreteras.

El numeroso grupo de técnicos, que había recibido a primeras horas de la mañana un amplio y detallado informe de las características del mencionado producto en Valencia, giraron una amplia visita a los lugares donde dicho producto ya se emplea en la provincia de Castellón, pudiendo observar con todo tipo de detalle las ventajas del «Roundup» para el tratamiento de la vegetación que crece a los lados de las carreteras, y que crea serios peligros para los automovilistas, tales como: dificultad la visibilidad en curvas y cambios de resante, impide la eliminación rápida de las aguas de lluvia en las cunetas con riesgo de provocar inundaciones; oculta las señales de tráfico, paneles indicadores y captafaros, lo que aumenta la posibilidad de accidentes; aumenta el peligro

de incendios en verano debido al descuido de los automovilistas; levanta el borde de las carreteras, pudiendo deteriorar la banda de auxilio, por acción de las raíces, y, en definitiva, quita estética y da una impresión de abandono.

El herbicida «Roundup» que como decimos viene siendo utilizado en las carreteras de la provincia a plena satisfacción como diría el ingeniero jefe de obras públicas de Castellón, don Adolfo Barberá, que se reunió con el grupo de técnicos que visitaron la provincia en el almuerzo que se celebró en uno de los hoteles de la Costa de Azahar, se aplica con maquinaria convencional, siendo una formación soluble en agua. Es, por otra parte, un herbicida que se absorbe por las hojas y se transloca fácilmente desde la parte aérea hacia los órganos subterráneos de las malas hierbas perennes, tales como raíces, rizomas, estolones o bulbos, controlando la mayoría de las hierbas anuales a bajas dosis, y es particularmente eficaz contra gramíneas perennes y la mayoría de malas hierbas perennes de hoja ancha, aunque a dosis ligeramente mayores. Finalmente resaltar que su toxicidad es prácticamente nula.

**BENICARLO**

**Cursillo de iniciación cinematográfica**  
 Organizado por la Residencia Juvenil «Santo Cristo del Mar» se ha venido desarrollando este cursillo destinado a los jóvenes escolares de Benicarló con el fin de promover el interés y la afición crítica al séptimo arte.

Se contó con la estimable colaboración técnica del Club de Cine Amateur, estando a su cargo los comentarios y explicaciones de películas, así como con el Instituto Nacional de Formación Profesional, en cuyo salón de actos se realizó el cursillo.

Dicho cursillo, patrocinado por la Dirección General de Cinematografía, del Ministerio de Cultura, ha consistido en la proyección de varios cortometrajes, lecciones de cine, referidas a cuestiones técnicas y artísticas, tales como: «La película y la Cámara», «Fotografía y Óptica», «Planificación y Angulación», «Movimientos de Cámara» y «Montaje y Sonorización».

Como complemento de todas estas lecciones se proyectó una película de aventuras y se entregó a cada joven asistente un libro que recoge los fundamentos del Cursillo con el título «Iniciación al Lenguaje del Cine», libro que igualmente quedará en todas las Bibliotecas de los Centros Docentes para consulta y ampliación de cuántos aficionados lo deseen.

Participaron sobre un centenar de jóvenes de los diversos centros de enseñanza de la ciudad, siendo el éxito del mismo total y absoluto.

JOSE PALANQUES

**Satra division nautica**  
  
**MERC 3.6**  
 ¿Que le parece un MERCURY, por 5.000 pts. mensuales?  
 Avda. Valencia, Km. 62,800.  
 Tel. 21 08 66\* CASTELLON

**ALMACENES AVENIDA**  
**TODO EN ELECTRODOMESTICOS**  
 TV COLOR  
 KOLSTER - SABA  
 GRUNDING - RADIOLA  
 PHILIPS - TELEFUNKEN  
 BALAY - MIELE  
 AEG - CROLLS  
 ZANUSSI - FAGOR  
**Compre sin entrada y con plazos muy largos**  
**OFERTAS ESPECIALES A PRECIOS DE FABRICA**  
 Calle Herrero, 11. - Tels. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16. - CASTELLON

**Ritmo**  
 Conozca el Ritmo de la Nueva Generación del Automovil  
  
**SERVICIO OFICIAL MARZA**  
 LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...  
 HERRERO, 34. TEL. 22 43 58. CASTELLON  
**LANCIA FIAT SEAT**

# NUESTRA PROVINCIA

## BURRIANA

María Dolores Escrig Sanchis,  
Reina Fallera 1980-81



### FACULTAD DE FILOLOGIA

#### Plaza de profesor

Se hace público, para conocimiento de los posibles interesados, que en la Facultad de Filología de la Universidad Literaria de Valencia existe una plaza vacante de profesor Encargado de Curso de la asignatura Lengua y Literatura Gallego-Portuguesa, que será objeto de contratación para este curso 1980-81 de conformidad con lo dispuesto en el artículo 119 y 120 de la Ley General de Educación. Decreto 2259/74 y O. M. de 3 de junio de 1976.

La documentación y requisitos necesarios para optar a esta plaza podrán retirarse en la Secretaría de este Centro.

La bella joven María Dolores Escrig Sanchis, descendiente de una familia de gran raigambre en la ciudad, tendrá la dicha de presidir los actos falleros del ejercicio 1980-81 en su calidad de Reina Fallera, al haber sido recientemente nombrada para tal cargo por la Junta Local Fallera.

María Dolores Escrig Sanchis sucederá en el cargo a Myriam Taberner Monferrer, aunque por el momento no se conoce la fecha en que se procederá a este trasvase de poderes, ya que al parecer existen algunas dificultades en la señalización de la fecha de su proclamación, fundamentalmente por los compromisos y falta de fechas libres que tiene la persona que deberá actuar de mantenedor en dicho acto, persona que todavía no es posible desvelar su identidad.

## Viaje en busca de la nieve

La nieve, que para los agricultores de las comarcas del interior de la provincia guarda íntima relación con el desarrollo de los cultivos —no en vano se dice aquello de «año de nieves, año de bienes»—, tiene para los habitantes del litoral algo de folklórico, precisamente por constituir un hecho poco frecuente. Esta circunstancia hace que, el solo anuncio de la presencia de nieve movilice las ansias viajeras de buen número de personas, dispuestas a quemar algunos litros de gasolina con tal de acudir al encuentro con la nieve.

### Queda nieve

Pues bien, en este orden de cosas, debemos señalar que hoy todavía queda nieve en algunos puntos de las zonas limítrofes con la provincia de Teruel, aunque por supuesto en menos cantidad que a principio de semana. Los efectos de la gran nevada que cayó en la madrugada del martes al miércoles y durante bastantes horas de la mañana del miércoles, han ido desapareciendo en los últimos días, especialmente en el interior de las poblaciones. No obstante, queda nieve en los campos y montes, pero en cantidad pequeña.

Por otro lado, la situación tiene un aspecto positivo para las personas que no buscan más que el placer de contemplar una superficie cubierta por el blanco manto de la nieve y jugar un poco con este elemento, porque hay que señalar que están abiertos todos los puertos de montaña de las carreteras de la provincia y prácticamente no se necesitan cadenas para circular por ninguna ruta, excepción hecha, quizás, del puerto de Las Cabrillas, entre Cinctorres e Iglesia del Cid, donde la nieve se hace fuerte en los ventisqueros.

Las últimas informaciones obtenidas sobre el tema indican que hoy puede haber nieve en Morella —desde la ciudad hasta el límite con Teruel—, en Villafraanca y en Vistabella, así como en otros términos de la comarca «de los Ports». El pico de Peñíscola y los parajes de sus inmediaciones se adornan con una capa blanca que, a modo de maquillaje, confiere al paisaje un aspecto uniforme.

### Gastronomía y cultura

Quienes decidan viajar en busca de la nieve rumbo a las comarcas del interior, no deben olvidar otro de los atractivos que ofrecen estas rutas: su gastronomía típica. En los pueblos

citados y otros de la misma comarca, así como al borde de las carreteras, existen restaurantes que rinden culto a la excelente cocina clásica propia de la zona, en la que las humeantes sopas, el cordero al horno, toda clase de carnes y embutidos a la brasa, truchas, el buen jamón, cocinas, delicados quesos, con el complemento de los ricos vinos y dulces de elabora-

ción artesana, constituyen otro motivo de satisfacción, justificando el viaje que, además, puede y debe tener un complemento cultural que resulta necesario cuando se recorren estas tierras cargadas de arte e historia, que albergan numerosos monumentos, museos y archivos de notable valor.

JUAN ENRIQUE MAS

## PEÑISCOLA

### OTOÑO TRANQUILO

Al llegar a estas fechas, Peñíscola muestra un aspecto de paz y tranquilidad. Después de la gran avalancha turística que este verano nos acarrió, la vida en el pueblo vuelve a ser la normal, teniendo en cuenta que hay una enorme diferencia en los quehaceres de cada persona, dado que el número de habitantes pasa a ser de 2.900, que son los que cuenta su censo normal, a los 75.000 u 80.000 que son los de la población flotante durante julio y agosto; estas últimas cifras que señalamos corresponden al promedio de años anteriores, pues esta fue inferior en el mes de julio, pero superior en el mes de agosto.

Los días laborables son dedicados al trabajo; en esta época escasean los de hostelería y predominan los de siempre como bien suelen ser los del campo y los de la mar. Peñíscola por la noche, muestra una absoluta tranquilidad, las gentes descansan con la idea de lo previsto para el día siguiente. Sin embargo, los festivos el ambiente cambia mucho, la población es mucho más alegre, cuenta con visitantes que han venido para pasar su fin de semana y algunos para conocer por vez primera nuestra ciudad. Peñíscola, en otoño es una ciudad alegre y tranquila.

CARLOS CASPE

## BENLLOCH

### Ha fallecido la centenaria doña Teresa Griño Martín

Como una vela que se va consumiendo poco a poco, se extinguió totalmente este pasado día 7, la vida de doña Teresa Griño Martín.

Era allí por el año 1877, un 30 de noviembre, nació en el «Cuartico», masía de la partida de Subarra, del término de Benlloch, doña Teresa Griño. Vino a este mundo rodeada de hermanos ya que en total la familia Griño-Martín, sumó doce hi-

jos. Sus padres humildes labradores enseñaron a sus hijos las labores del campo, pero doña Teresa por circunstancias de la vida tuvo que abandonar bien joven el hogar familiar para trasladarse a la ciudad como sirvienta, pasando luego a la capital de España, regresando posteriormente cuando tenía ya una avanzada edad a su casa natal del «Cuartico», donde ha ido consumiendo ese largo siglo de existencia, hasta llegar a cumplir 102 años. Se da la circunstancia que el día 30 de este mes hubiese cumplido los 103.

En este último adiós, sólo nos cabe pensar, cuántas vicisitudes, cuántas alegrías y sinsabores, habrá tenido en esta dilatada vida. Descanse en paz, tía Teresa.

José Manuel Navarro Gauchía

**OCASION**  
**VENDO 5 CARRETILLAS ELEVADORAS**  
Varias marcas y modelos en lote o individualmente, precio muy interesante. Tel. 20 11 00 señor Gimeno.

## FUE NOTICIA EN CASTELLON...

9 DE NOVIEMBRE

### HACE 50 AÑOS

— Produjo malestar en Burriana la denegación de embarque de tres partidas de cítricos con destino a la exportación. La Inspección oficial adujo que la fruta no tenía la debida madurez externa. Para plantear las consecuencias de la situación creada se acordó que una comisión de exportadores visitaría al gobernador civil.

### HACE 25 AÑOS

— En Onda el gobernador civil hizo entrega de 48 viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar.

— La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, reunida bajo la presidencia del alcalde, José Ferrer Forns, acordó aceptar el Campo del Sequiol como solar para construcción de la Escuela Normal.

## EFEMERIDES

Hoy, 9 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1710.—Guerra de Sucesión: el pretendiente austríaco al trono español, archiduque Carlos, se ve obligado a abandonar Madrid y se establece en Zaragoza.
- 1729.—Tratado de Sevilla, entre España, Francia e Inglaterra, por el que se garantizan a España los ducados de Toscana, Parma y Plasencia al morir sin descendencia los príncipes reinantes.
- 1800.—Apertura del museo de Louvre, al que enriqueció grandemente Napoleón con las rapiñas que realizó en toda Europa, principalmente en España.
- 1808.—Hijo de españoles, nace en Caracas el general, político y escritor Antonio Ros de Olano.
- 1818.—Fecha de nacimiento del novelista ruso Iván Turgueniev, cuyas novelas han sido traducidas a la mayor parte de los idiomas.
- 1829.—Muerte del escritor sueco Carlos Gustavo Leopold.
- 1837.—Nacimiento en Santiago de Compostela del historiador y arqueólogo Antonio López Ferreiro.
- 1859.—Se suprime en el Ejército inglés la pena del látigo, el bien volvió a restablecerse más tarde.
- 1879.—Primer congreso de juristas sudamericanos, en Lima, en el que se firma un tratado para unificar la legislación en los diferentes países latinoamericanos.
- 1908.—Nace en Bucarest, el príncipe Cantacuzeno, que se hizo mundialmente famoso por sus vuelos acrobáticos.
- 1922.—El dramaturgo español Jacinto Benavente es galardonado con el Premio Nobel de Literatura.
- 1932.—Un tifón que azota a Cuba origina más de 2.000 muertos y varios centenares de heridos.
- 1947.—Muerte en Madrid del escultor Mariano Benlliure.
- 1970.—Fallecimiento del general De Gaulle.
- 1979.—La ONU pide la liberación de los rehenes norteamericanos en poder de estudiantes iraníes, en Teherán.

(EFE-DOCUMENTACION)

*Ahora, para ahorrar, aquí está*

El Banco de Vizcaya, preocupado por hacer más rentables los ahorros de sus clientes, acaba de crear "La Libreta de Oro".

- 1 CON UN ELEVADO INTERES**  
La Libreta de Oro es una Libreta de Ahorro e Inversión, donde la inversión en Certificados de Depósito puede obtener hasta el 9% de interés anual.
- 2 CON UNA TOTAL MOVILIDAD**  
Los ahorros depositados en la Libreta de Oro gozan de movilidad inmediata.
- 3 CON UN CUADRO COMPLETO DE SERVICIOS**  
Créditos Personales, Tarjeta de Crédito Eurocard, Cheques Gasolina, Bolsa y Valores, Domiciliación de Pagos, Cajero Automático, Autobanco...  
Venga a informarse con detalle.  
Ahorrar en el Banco de Vizcaya, tiene ventajas que debe conocer.

# Libreta de Oro

## 9%

# V

# Banco de Vizcaya

# PERFECCIONAMIENTO TECNICO Y CALIDAD DE VIDA

Todos tenemos conciencia de que durante el último medio siglo la humanidad ha realizado más descubrimientos e invenciones que en toda su existencia anterior. La aceleración histórica ha conseguido tales índices que, alguna persona, por ejemplo viajó en diligencia en su infancia y ha llegado a ser un hombre en la luna a través de una televisión en color; y eso en su sola vida, sin abandonar los límites naturales, más o menos generosos, de una sola existencia.

Y, por supuesto, si el éxito y el poder embriagan, quizás sea todavía más peligrosa la maravillosa borrachera del progreso. Saber que cada día se avanza, que cada día se prospera, que cada día se perfecciona todo, aquello de lo que ya disponemos y se proyecta, o realiza todo lo restante de lo que aún no disponíamos. Algo así, como, aquella alcoholización del alma que Dukas nos mostró viva en su «Aprendiz de brujos», capaz, casi, de producir tempestades, pero no de regularlas y controlarlas.

El hombre, con frecuencia, sigue conductas similares. A la multiplicación de la potencia de los explosivos disponibles podría suceder en un horizonte inmediato la manipulación genética que quizás conduciría a la realidad el sueño ficticio del «Mundo feliz» de Huxley. Pero, en todo caso, y al margen de filosofías y éticas que no constituyen el propósito de este breve comentario, lo cierto es que ese deslumbrante horizonte técnico y científico no puede ahogar y reducir sus capacidades; no puede cañer y limitar su panorama vital.

Pero nadie piense que tratamos de plantear el regreso a un naturismo «russonianos». Muy al contrario, negar la significación y trascendencia que todos aquellos avances del conocimiento significan sería tanto como renunciar también a la proyección integral del hombre. Lo necesario, lo ya indispensable, es perfilar un equilibrio adecuado entre cuanto puede ofrecernos este mundo de la permanente superación tecnológica y aquello otro a lo que el hombre no puede renunciar en ningún caso ya que, de hacerlo, renunciaría paralelamente a sí mismo. Y esto es lo que hoy día incluimos en el concepto de la ecología, y lo que, en un lenguaje más corriente, consideramos y definimos como calidad de vida.

El aire que respiramos, las aguas que bebemos, los alimentos que tomamos, los desplazamientos que realizamos, las fibras con que nos vestimos, las playas donde nos bañamos y un etcétera prácticamente infinito, requieren, exigen un grado de pureza y de no contaminación que, de no alcanzarse, perjudica y pone en peligro la vida humana. No se trata, pues, de una broma, ni de algo sobre lo que podamos saltar sin mayores consideraciones. Pero, pese a ello, a las muchas servidumbres que la humanidad arrastra a lo largo de su historia, hemos sumado —una triste participación en la que todos colaboramos— ésta de atacar, degradar nuestro medio ambiente. Son dos caminos paralelos pero contrarios: avanza la técnica y deterioramos el medio ambiente. El futuro, pues, se perfila muy claro: si queremos mantener las posibilidades humanas de todo género, habrá de buscar afanosamente un nuevo y definitivo equilibrio de aquellos dos conceptos, sin que la salvaguarda del segundo implique abandono ni detención del primero. De no alcanzarlo, la calidad de vida seguirá un sendero negativo cuyas terribles futuras etapas no resulta difícil adivinar.

## UNA DELEGACION DEL P. C. E., VIAJARA HOY A CHINA

Pérez Llorca se entrevistó con Carrillo

MADRID, 8 (Efe). — Una delegación del Partido Comunista de España, encabezada por su secretario general, don Santiago Carrillo, emprenderá a primeras horas de mañana viaje a la República Popular de China, invitado por el Gobierno y el Partido Comunista de aquella nación asiática.

Dicha delegación está formada, además de Santiago Carrillo, por Ignacio Gallego, Leonor Barnau, Tomás Tueros, Gregorio López Raimundo y Amparo Rubiales.

La representación —conforme informa el PCE— permanecerá en China unos quince días y su itinerario de viaje, en principio, es el siguiente: Madrid, París, Pekín, Shanghai, Huan-Chou, Kunming, Pekín, París, Madrid. La delegación comunista necesitará aproximadamente medio mes para cubrir el programa de entrevistas, visitas, conferencias, entrevistas con prensa, radiodifusión y TV china.

Entre las entrevistas políticas acordadas destacan las que realizará la delegación del PCE con Hua Kuofeng, presidente del Partido Comunista de China, así como con Ju Yao Pang, secretario general del mismo. También se entrevistará con Deng Xiaoping, vicepresidente del Gobierno.

Según las mismas fuentes, Santiago Carrillo dialogará con los periodistas en una conferencia de prensa que se organizará en Pekín, y pronunciará una conferencia en la Universidad de Pekín, y otra en una fábrica de Shanghai. La televisión china destacará la visita de la delegación comunista española, para lo que ha solicitado una entrevista con Santiago Carrillo.

Dentro del amplio programa de visitas destacan las que se realizarán a fábricas, comunas, palacios —imperial y de verano—, así como a la escuela de

cultura física, a la gran muralla y a otros lugares.

En otro orden de cosas, y con motivo de la visita de la delegación del PCE a China, el ministro de Asuntos Exteriores, don José Pedro Pérez Llorca, ha recibido esta mañana al secretario general del PCE. El tema de la entrevista —según las mismas fuentes del PCE— ha sido el de las actuales relaciones entre España y China.

## Desapareció el 11 de octubre

### El cadáver de un guardia civil, en el río Oria

SAN SEBASTIAN, 8 (Efe). — El cadáver del guardia civil Antonio Fernández Morona, desaparecido el pasado 11 de octubre del puesto de Villafranca de Ordizia, ha sido descubierto en las orillas del río Oria, a la altura de Andoain, por varios vecinos de esta localidad, según confirmaron a «Efe» fuentes de la Guardia Civil.

El cuerpo se encontraba en estado de descomposición, ya que llevaba casi un mes muerto, y presentaba una herida profunda en la cabeza. El cuerpo estaba tendido boca abajo, desnudo de cintura para arriba y con medio cuerpo dentro del agua.

Los familiares de Antonio Fer-

## En el Congreso

### Debate sobre presupuestos generales, la próxima semana

MADRID, 8. (Efe). — La próxima semana se iniciará en el Congreso, y en comisión, el debate sobre los Presupuestos Generales del Estado para 1981.

Por este motivo, la cámara sólo se reunirá en sesión plenaria el próximo martes para tratar, entre otros temas, de las proposiciones de ley orgánica del Defensor del Pueblo, por la que se modifica la de distintos modalidades de referéndum, y por la que se posibilita el acceso de Aimería a la iniciativa autonómica para Andalucía.

Junto con la Comisión de Presupuestos, se reunirán también las siguientes comisiones:

—Sanidad y Seguridad Social (miércoles). Para tratar de una serie de preguntas al Gobierno, entre ellas una de «CD» sobre control sanitario de carnes adulteradas por estrógenos; y debates sobre varias proposiciones de ley.

—Asuntos Exteriores (jueves). Designará ponencia que informará la proposición de ley sobre derecho de asilo y se realizará un debate a la totalidad sobre dos convenios internacionales.

—Justicia (jueves). Se continuará dictaminando el proyecto de ley de modificación del Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del matrimonio; asimismo, el ministro de Justicia, Fernández Ordóñez, comparecerá ante la comisión en sesión informativa.

—Trabajo (jueves). En sesión informativa con el titular del departamento, Félix Pérez Miñares, y se designará ponencia para el proyecto de ley de sociedades cooperativas.

En cuanto al Senado, que no celebrará sesión plenaria la próxima semana, sólo tiene prevista la reunión de la comisión constitucional que designará ponencia al proyecto de ley orgánica sobre los supuestos previstos en el artículo 55.2 de la Constitución (medidas especiales contra el terrorismo) y la Comisión de Justicia e Interior.

La gasolina subirá pronto, pero moderadamente

(García Añoveros)

SEVILLA, 8 (Efe). — «La gasolina subirá pronto, pero muy moderadamente, tanto que no valdrá la pena hacer colas en las gasolineras antes de la subida», dijo a «Efe» el ministro de Hacienda y presidente de UCD de Sevilla, Jaime García Añoveros.

El ministro, que asiste a la reunión que celebra esta tarde el Comité Ejecutivo de UCD-Andalucía, se refirió, por otra parte, en una reunión con los informadores, al plan de urgencia para la región, respecto al cual se mostró muy optimista, y rechazó la posibilidad de que en los años 1982 y 83 se hicieran nuevos planes económicos.

«Solo se dará, este supuesto si hay que corregir el plan de urgencia por razones técnicas —agregó el señor García Añoveros—. Es evidente que no se van a hacer planes de desarrollo al estilo «López Rodó» para las regiones, ni tampoco un plan distinto y paralelo al PUA».

## Funeral por el policía nacional asesinado en Eibar

MADRID, 8. (Efe). — A las diez de esta mañana se ha efectuado, en la capilla del Hospital Mi-

litar Gómez Ulla, un funeral por el alma del policía nacional Alberto Lisardo, asesinado el pasado jueves en un atentado perpetrado en la localidad de Eibar.

El funeral, que se celebró en la más estricta intimidad por expreso deseo de la familia, asistieron únicamente los parientes del difunto y altos cargos de la Policía y de la Guardia Civil entre los que estaban el director general de Seguridad, Francisco Laina; el director general de la Guardia Civil, general Aramburu Topete y el director de la Policía, señor Blanco. También estuvo presente el gobernador civil de Madrid Mariano Nicolás.

Al término de la ceremonia, a la que no se permitió el acceso a la prensa ni a personal civil, se procedió al traslado de los restos mortales de Alberto Lisardo, que fueron inhumados en el cementerio de Carabanchel Alto.

### ETA ASUME LA AUTORIA

SAN SEBASTIAN, 8. (Efe). — ETA Militar ha asumido la responsabilidad del atentado que el pasado jueves costó la vida en Eibar a un policía nacional, José Alberto Lisardo Ramos, y al peluquero Sotero Mazo, en un comunicado hecho público a través del diario donostiarra «Egón».

Las dos víctimas del atentado fueron tiroteadas sobre las 10:30 de la noche, cuando circulaban en el interior de un vehículo por la calle Virgen del Carmen de Eibar. Los autores de la agresión fueron dos jóvenes que actuaron a cara descubierta y que se dieron a la fuga a pie.

\*\*\*\*\*  
 En VINARÓZ puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo  
 \*\*\*\*\*

**programas:**

**1er PROGRAMA**

CANAL V H F

**HOY DOMINGO**

9:45 Carta de ajuste «Extase Sax Quintet» Salvador Brotons

10:00 Apertura y presentación

10:05 Hablamos

10:30 El día del Señor

11:25 Gente joven

12:40 Sobre el terreno

14:00 Siete días

15:00 Noticias del domingo Primera edición

15:20 El pequeño Cid «Ruy Iefe de la pandilla»

15:50 La familia Apple «El amigo»

16:40 Fantástico 80

18:05 La batalla de los planetas «Las focas de Sytron»

18:35 625 líneas

19:20 Información deportiva

19:35 Largometraje «Un soltero en el paraíso»

21:30 Noticias del domingo Segunda edición

22:00 Teatro en el mundo «Hernani»

00:05 Buenas noches

00:08 Despedida y cierre

**MAÑANA LUNES**

13:45 Carta de ajuste «Transits» Juan Luis Moraleda

13:56 Apertura y presentación

13:57 AVANCE TELEDIARIO

14:00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

**2º PROGRAMA**

U H F

**HOY DOMINGO**

15:15 Carta de ajuste «Concierto de Mc. Coy Turner, Sonny Rollins, Ron Carter»

15:30 Apertura y presentación

15:52 Isla de la fantasía «Vudu. Padres atrapados»

16:25 Vickie el Vikingo «Vickie y el abuelo»

16:45 Las Vegas «Las Vegas»

18:10 Festival TV

19:40 La música

21:10 Más allá

21:40 Largometraje «El tigre de Scotland Yard»

23:30 Buenas noches

23:33 Despedida y cierre

**MAÑANA LUNES**

19:30 Carta de ajuste «Luis Al-

Aíse su vivienda del frío y del calor aplicando en cámaras de aire y falsos techos inyecciones de espuma plástica

**A I S L A N T E R**

Distribuidor para Castellón y provincia

**JESUS VILLANUA BERGUA**

Santa Catalina, 3 - 1.º - 2.º - Tel. 52 05 93

VILLARREAL (Castellón)

14:30 GENTE HOY

15:00 TELEDIARIO Primera edición

15:35 GACETA CULTURAL

15:50 DE CERCA Carmela García Moreno

16:20 ATENCION POR FAVOR «El Teletory»

16:45 Despedida y Cierre

berto del Paraná»

19:45 Apertura y Presentación

19:47 REDACCION DE NOCHE

20:35 REVISTA DE CINE

21:50 OPINION PUBLICA «El acceso a la Universidad» (II)

22:25 A FONDO Román Polanski

23:25 BUENAS NOCHES Despedida y Cierre

**LUNES Y MARTES DE OFERTA EN LA HUERTA**

**MERCADONA**

AVDA. DE VALENCIA, 24

● PLATANOS 1 KG. .... 59

● PATATAS SACO 10 KG. .... 138

● REPOLLO PIEZA (toda la semana) ..... 30

● PEPINOS 2 KG. .... 25

NARANJAS NAVELINA 1 KG. .... 36

PERAS LIMONERAS 1 KG. .... 38

MANZANAS GOLDEN 1 KG. .... 36

UVA MOSCATEL 1 KG. .... 69

MANZANAS BELLEZA DE ROMA 1 KG. .... 28

JUDIAS FINAS 1 KG. .... 99

CHAMPIÑON 1 KG. .... 98

COCOS PIEZA ..... 49

PAGUE 1 Y LLEVESE 2

PERAS AGUA 1 KG. .... 72

TOMATES ENSALADA 1 KG. .... 48

COLIFLORES PIEZA ..... 60

**LA HUERTA MERCADONA: COSECHA DE AHORRO**

NACIONAL

EL TIEMPO

CONTINUARA LA INESTABILIDAD

MADRID, 8. (Especial para «Efe» por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido inestable en toda España con precipitaciones generalizadas que han sido más intensas en Andalucía, Centro y Cuenca del Ebro. Las temperaturas mínimas fueron muy suaves y las máximas algo bajas.

PRONOSTICO

Para mañana hay que esperar que continúe el tiempo inestable con chubascos más frecuentes en la mitad Norte del país y muy aislados en el Sureste. Las temperaturas iniciarán un descenso y nevará en las montañas de la mitad Norte y en Sierra Nevada.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL LUNES: Nuboso con chubascos en la mitad Norte. Nuevo empeoramiento por el Sureste. Nubes y claros en el resto con temperaturas moderadamente bajas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL MARTES: Nuboso con lluvias en la mitad Oeste peninsular, nubes y claros en el resto, con temperaturas más suaves.

EBRO, CATALUÑA Y LEVANTE. — Nubosidad abundante con chubascos frecuentes y temperaturas moderadas.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia. — Mínima, cuatro grados en Logroño; máxima 25 grados en Las Palmas. Máxima peninsular, 21 grados en Almería.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA, 8 (Efe). — Mañana continuará la inestabilidad atmosférica con precipitaciones aisladas y cielos muy nubosos y cubiertos. Vientos flojos del Sureste y temperaturas suaves con poca oscilación térmica.

Durante el día de hoy se registraron cielos cubiertos con precipitaciones intermitentes que a lo largo de la mañana se han ido generalizando por toda la zona. Los vientos han sido débiles de dirección variable con temperaturas suaves.

Temperaturas extremas en capitales de provincia:

- Alicante, 11 y 20
CASTELLON, 11 y 16
Murcia, 13 y 18
Valencia, 11 y 16

LA MAR

BALEARES Y PALOS. — Sureste 3 a 4, con rachas de 5, marejada a fuerte marejada.

FAVORABLE EVOLUCION DE LOS HERIDOS EN ORTUUELA

BILBAO, 8 (Efe). — Los heridos de la explosión de Ortuella continúan evolucionando lenta y favorablemente de sus lesiones, y únicamente un niño que se encontraba en «planta» ha sido devuelto a la UVI por un retroceso en su evolución que, en estos momentos, ha vuelto a ser calificada de «estacionaria».

En el centro sanitario de Cruces-Baracaldo, donde se encuentran internados, han informado a «Efe» que el estado actual de los heridos es el siguiente:

Aurora Alvarez Totorica, cocinera del centro, mejora lentamente; Francisco Contreras Ibañez, fontanero, evoluciona favorablemente, al igual que los niños Francisco Javier Castillero Benítez, y Carlos Fernández López.

Guillermo Conde Pascual ha experimentado una gran mejoría y será dado de alta próximamente.

Por otra parte, continúan en estado estacionario María del Mar Carrasco Llantada y Jesús López Denfort que fue trasladado de nuevo a la UVI.

INGENIERO SUPERIOR

Clases matemáticas Física y Química Tel. 22 39 42

Catástrofe de Ortuella

Encendí la cerilla y todo explotó

Declaraciones del fontanero del "Colegio Ugalde"

BILBAO, 8. (Efe). — «No tuve ni tiempo de abrir el gas; en el momento que encendí la cerilla, todo explotó», son las primeras declaraciones que ha hecho al periódico «El Correo Español - El Pueblo Vasco» el fontanero del colegio Marcellino Ugalde, de Ortuella, cuya tragedia costó la vida a 51 niños y 2 adultos.

Francisco Contreras, fontanero del citado colegio, se encuentra internado en la residencia sanitaria de Cruces con los brazos enyesados y restos de heridas múltiples en su cuerpo.

El señor Contreras añadió que en el sótano había una bolsa de gas que provocó la explosión, pero que las consecuencias podían haber sido mucho más graves: «Aquel día fui yo el que bajé, pero de no haber sido así, el gas hubiera seguido acumulándose y si la explosión sucediera un mes más tarde, todo el colegio hubiera volado».

La mañana de la catástrofe, Contreras había comenzado a trabajar después de unas cortas vacaciones. En el Ayuntamiento le dijeron que la tubería de desagüe del fregadero de la cocina del colegio estaba obstruido y era necesaria su reparación.

«Cuando llegué al colegio —continúa su relato de los hechos—, entré en la cocina y abrí la trampilla que da al sótano, entonces noté olor a gas y les dije a la cocinera y al conserje y a su mujer que olía a propano. Y eso que estaba algo resfriado, pero percibí claramente el olor. La cocinera y el conserje me dijeron que no oían nada y me gastaban bromas».

El fontanero bajó al sótano y se acercó al tubo del fregadero, que tenía que reparar. «Saqué el tubo obstruido y para colocar el nuevo, había que calentar los bordes, que son de plástico reforzado. Para esto, acerqué la bombona de butano que tenía preparada. No tuve tiempo ni de abrir el gas, en el momento en que encendí la cerilla todo explotó. La fuerza de la explosión me lanzó de costado y luego me pareció que todo el edificio se me venía encima».

Francisco Contreras afirma que en ningún momento perdió el conocimiento. «Estaba medio enterrado por los escombros y empecé a oír gritos y voces por encima de mí. Yo notaba que no me había roto ningún hueso y vi que todavía podía respirar, aunque tenía un mazacote de hormigón sobre el costado que me inmovilizaba. Cuando empecé a oír gritos fuera, me di cuenta que si conse-

LA REINA INGRID DE DINAMARCA, EN MARBELLA

MALAGA, 8. (Efe). — La reina Ingrid de Dinamarca ha llegado esta tarde al aeropuerto malagueño, proveniente de Londres, en visita particular.

Su Majestad fue recibida por diversas personalidades, al frente de las cuales figuraba el gobernador civil de esta provincia andaluza, don José Estévez Méndez, acompañado de su esposa.

Desde el aeródromo, la Reina madre de Dinamarca se dirigió en automóvil a Marbella, en uno de cuyos hoteles pasará una temporada de vacaciones, dedicada a la práctica del golf —su deporte favorito—, como ya hiciera en años anteriores.

Los fotógrafos tropezaron con grandes dificultades para el cumplimiento de su misión, ya que la Soberana fue recogida al pie de la escalerilla de la aeronave por un automóvil que la condujo a Marbella.

LA CORUÑA

En libertad los ocho detenidos vinculados al PCE (r)

LA CORUÑA, 8 (Efe). — La Jefatura Superior de Policía de Galicia facilitó hoy una nota en la que se da cuenta de la detención, por inspectores afectos a la Brigada Regional de Información, de ocho personas presuntamente vinculadas a la organización ilegal PCE (R).

La detención de estas ocho personas se llevó a cabo el pasado fin de semana y a todas se les había aplicado el decreto-ley antiterrorista. El jueves último la autoridad judicial decretó la libertad de cuatro de los detenidos, y ayer viernes fueron puestos en libertad los otros cuatro.

La relación de detenidos fa-

ilitada por la Jefatura Superior de Policía es la siguiente: Roberto Ramiro Blanco Lois, de 24 años, sin profesión ni domicilio conocidos; Manuel Enrique Sáez Bayona, de 28 años, esta profesión ni domicilio conocidos; Guillermo Seijas García, de 28 años, vendedor de libros; Conde cepolón López Buján, de 24 años, esposo del anterior; María del Carmen Montero Fernández, de 17 años, estudiante; Francisco Javier Vázquez Martínez, de 28 años, celador; Manuel Villaverde Domínguez, de 25 años, mecánico, y José Eduardo Seijas García, de 27 años, librero. Estos seis últimos son vecinos de La Coruña.



CUANDO ANDA SUELTO, ES UN ASESINO.

Un simple tornillo flojo puede matarte, una rápida —pero concienzuda— Revisión Ford le dejará tranquilo. Podrá estar seguro de que su coche no le traicionará. Y no le gastará más de la cuenta. Haga mucho por usted. Pida hora en su Concesionario Ford y quédese tranquilo. Su coche seguirá siendo su amigo.



En colaboración con la Dirección General de Tecnología y Seguridad Industrial y Dirección General de Energía.

Revisiones de Seguridad Ford. Para todos los coches de todas las marcas.

DURACION CAMPAÑA:

DEL 3 AL 15 DE NOVIEMBRE

Economía con seguridad.



LUIS PRADESSA Avda. Vall de Uxó, 25 Tel. 21 55 11 CASTELLON

Advertisement for 'MANTAS' (blankets) featuring various brands like paduana, RASILAN, MORA, jorda, VS mantas, and manterol.s.a. It includes the text 'Tenemos todas las marcas y calidades que se fabrican' and '100.000 mantas A PRECIOS IMBATIBLES'.

Advertisement for 'Texca' (textile chain) with the text 'PRIMERA CADENA TEXTIL ESPAÑOLA, ESPECIALISTA EN TEJIDOS' and 'ENMEDIO, 52 CASTELLON'.

Large advertisement for 'Alcormar' real estate featuring a map and text: '¿Las parcelas "Alcormar"? Magníficas... magníficas...' and '¡AGUA! 2500 litros por hora'. It also includes contact information for 'MESTRE CASTILLO CAUSANILLES'.

NACIONAL

FRAGA NO CREE EN LA FORMACION DE UN GOBIERNO DE COALICION

"Porque es un buen negocio para el PSOE y malo para la UCD"

BARCELONA, 8 (Efe). — Alianza Popular no tendría nada que perder con un gobierno de coalición UCD-PSOE, manifestó hoy en rueda de prensa en esta ciudad el líder de Alianza Popular, Manuel Fraga.

"Tal gobierno —agregó el señor Fraga— destruiría la teoría del «voto útil» y, de paso, nuestro «Carter español» destruiría por completo su imagen».

«Pero toda alianza antinatural acaba mal —añadió— y los gobiernos de coalición suelen terminar como el rosario de la aurora. Creo que no se hará ese gobierno, porque es un buen negocio para el PSOE y malo para la UCD. Si, la política hace extraños compañeros de cama, pero hoy en día hay que ir con mucho cuidado y fijarse bien con quien se mete uno en la cama».

Se abordó a continuación el tema del proyecto de ley de divorcio. Fraga planteó las distancias de AP, tanto de las posturas de Blas Piñar —el matrimonio es indisoluble por ley natural— como de los socialistas. «Consideran que es un contrato y que como tal se puede rescindir, pero no son consecuentes con sus ideas, porque también defienden que el contrato laboral no se puede rescindir, y considero que su partido consideraba legítimo que existiera una ley de matrimonio civil y que ese matrimonio puede disolverse».

«A partir de la ley, admitiremos el divorcio de los matrimonios civiles, pero no de aquellos que libremente se hayan comprometido en un matrimonio religioso. Sin embargo, y dado que durante estos años ha habido una presión social importante para que las parejas se casaran por la iglesia, consideramos generosamente la posibilidad de divorcio para aquellos que durante este período de tiempo se hayan casado religiosamente».

Manuel Fraga utilizó como siempre su punzante ironía para hablar del Gobierno de la UCD. Así, dijo que ahora estamos gobernados por franquistas mediocres, no por franquistas de categoría y, refiriéndose al 40 aniversario de Azaña, aseguró que «fue un gran hombre, un gran literato, un buen parlamentario y un mal gobernante. Lo malo es que hay malos gobernantes que ni son grandes hombres, ni grandes literatos, ni buenos parlamentarios. Preguntada su opinión sobre la posibilidad de una policía

autónoma para el País Vasco, Manuel Fraga se opuso de forma categórica: «ESTA tiene ahora enfrente a la Guardia Civil. Cuando no la tenga, se acabará cualquier posibilidad de libertad en el País Vasco».

Sobre el tema controvertido del gobernador general en las comunidades autónomas, planteado ayer en el Parlamento catalán, dijo que la cuestión no le parecía excesivamente importante: «El título es lo de menos, y el señor Meliá actuará igual si es gobernador general o delegado del Gobierno. Lo importante son las funciones. Pero, de todas formas, el Gobierno ha planteado un problema innecesario, que no creo que sea anticonstitucional pero que debería haberse previsto mejor en la Constitución».

«La combinación España-Iberoamérica, necesaria, indispensable y poderosa»

(Manuel Ulloa, en la Agencia EFE)

MADRID, 8 (Efe). — «La combinación de España e Iberoamérica es necesaria, indispensable y poderosa», afirmó hoy el primer ministro de Perú, Manuel Ulloa Elías, al ser entrevistado durante una visita que giró a las instalaciones de la sede central de la Agencia Efe.

En la visita, que se produce en el cuarto y último día de su estancia en España, Ulloa estuvo acompañado por el secretario del Consejo de Ministros peruano, Jorge Trelles, y el viceministro de Comercio de aquel país, Roberto Abusada, así como por el embajador de España en Perú, Juan Ignacio Tena Ibarra.

Ulloa conversó con el presidente de «Efe», Luis María Anson Oliart, tratando aspectos de la prensa internacional y de las políticas de Iberoamérica, Perú y España. Posteriormente, Luis María Anson acompañó al representante de Perú en un recorrido por las nuevas instalaciones del servicio de radio de la agencia, en donde Ulloa concedió una entrevista, en que abordó temas relacionados con su visita oficial a Madrid, la actualidad de su país

Desarticulada una banda de traficantes de drogas «duras»

Asesinan en Torremolinos a una extranjera

BARCELONA, 8 (Efe). — Una banda de traficantes de drogas «duras» ha sido desarticulada en Sitges por la Guardia Civil, que detuvo a siete de sus miembros, todos ellos de nacionalidad colombiana.

Miembros del Servicio de Información de la 411 Comandancia de la Guardia Civil observaron varios jóvenes en edades comprendidas entre los 15 y los 18 años vanian consumiendo drogas «duras» en Sitges (Barcelona), y detectaron que alguno de estos se entrevistaban con individuos de origen sudamericano. Tras ejercer vigilancia sobre los mismos, se concretó disponer de un apartamento en la calle San Honorato, 22.

En registro practicado al apartamento, la Guardia Civil intervino 50 gramos de cocaína, un peso de precisión, pasaportes y permisos de conducir falsificados, útiles para la impresión de documentos, relojes, radio-cassettes, etc. por un valor aproximado a las 800.000 pesetas, así como una colección de billetes de diversas nacionalidades.

ASELINATO EN TORREMOLINOS DE UNA MUJER EXTRANJERA

TORREMOLINOS (Málaga), 8. (Efe). — El cadáver de una ciudadana francesa ha sido hallado esta mañana en su apartamento del Pasaje de la Gitanilla, de Torremolinos (Málaga). Se trata del cuerpo sin vida de madame Lillane Stin, de unos 40 ó 45 años de edad, que presentaba diversas heridas inferidas por arma blanca.

El hallazgo lo llevó a cabo la Policía de la plantilla de Torremolinos, que se personó en el apartamento tras recibir una denuncia por parte de unos amigos de la víctima que la echaron en falta.

El cadáver se hallaba en el suelo, desnudo, en posición decúbito prono, amordazado y en avanzado estado de descomposición, si bien las señales de la violencia criminal que la habían hecho parecer no habían desaparecido aún.

Según fuentes fidedignas, la víctima llevaba una vida «sin complicaciones y alternaba con bastante frecuencia; solía viajar asiduamente al extranjero y económicamente estaba considerada como una mujer de situación desahogada e independiente».

IMPORTANTE ROBO DE OBJETOS ARTISTICOS EN LA PROVINCIA DE BURGOS

BURGOS, 8. (Efe). — Fuentes competentes han confirmado la impresión de que el robo sacrilego cometido en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Castrojeriz, con el total desvalimiento del templo, ha sido el más importante de los múltiples de este tipo que se vienen produciendo últimamente en la provincia de Burgos.

En el caso de los tapices sustraídos no es posible hacer una valoración exacta de los mismos, ya que son obras únicas en el mundo. Los procedentes de la escuela flamenca son de donación hecha por el virrey de Flandes Juan López Gallo, conde de Castañeda, que fue en los Países Bajos de los mercaderes castellanos.

El detalle exacto de lo robado es el siguiente:

Seis tapices del siglo XVII, dos de ellos de tamaño dos por tres metros, representando la matemática y la retórica; cuatro tapices de la escuela flamenca, de 4 por 3 metros, representando la filosofía, la música, la astronomía y las bellas artes, tres casullas del siglo XVI, todas ellas bordadas en oro y con diversas representaciones, dos remates de varales de madereros en forma de capilla, dos medallas en plata, dos cálices repujados en plata del siglo XVII, dos copos de plata sin labrar, dos pares de vinojeras de plata, un juego de tres crismas en plata con bandeda, 7 pinturas en tablas del siglo XVIII con escenas de la Pasión, dos tallas en madera policromada, representando a San Pedro y San Juan, y una talla de la Inmaculada, tallada en madera, del siglo XVII.

Concluyó el Consejo Federal de Organización del PSOE

MADRID, 8. (Efe). — El III consejo federal de organización del PSOE ha concluido esta noche, tras dos jornadas de reuniones en las que han participado los secretarios generales de organización y de política sectorial de las diferentes federaciones del partido en todo el país.

Este consejo ha abordado, entre otros temas, la articulación de los grupos de acción sectorial en las organizaciones territoriales, las actividades de las casas del pueblo y el programa de actuación hasta julio de 1981.

Por lo que respecta a los casos del pueblo, se ha hablado de la necesidad de que presten servicios a la comunidad, tanto en el aspecto informativo como de gestión. Asimismo, Carmen García Bloise, secretaria federal de Organización del PSOE, ha anunciado como objetivo el llegar, en la década de los 80, al medio millón de afiliados al Partido Socialista.

GOBIERNO DE COALICION

«ES EL P.S.O.E. EL QUE NECESITA ESE BALON DE OXIGENO»

(Arias Salgado en Murcia)

MURCIA, 8. (Efe). — «El que necesita el balón de oxígeno del gobierno de coalición es el PS OE y no la UCD», ha declarado el ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado, durante la rueda de prensa celebrada hoy en el Gobierno Civil con motivo de su estancia en Murcia.

El señor Arias Salgado añadió: «El PSOE plantea el tema del gobierno de coalición como una operación puramente táctica y nosotros no vamos a prestarnos a dicha operación. Es el PSOE el que necesita ese balón de oxígeno. En cualquier caso, pienso que no se debe ir a ese gobierno sin mediar unas elecciones generales».

En cuanto a las exigencias que se le vienen haciendo al gabinete del presidente Suárez, Rafael Arias Salgado manifestó: «No es un juego legal por parte de las fuerzas políticas pedir que se cumpla la totalidad de un programa en tan sólo tres o cuatro meses. Desde marzo del 79 han pasado tan sólo año y medio, y en cinco ocasiones se ha exigido el cumplimiento íntegro de un programa fijado para cinco años».

A la pregunta de cómo se sentía el Gobierno ante la difícil situación actual, el ministro de la Presidencia manifestó: «Se siente enormemente sólido y coherente, y con plena capacidad para afrontar los problemas del país».

Se le preguntó también sobre la posibilidad de que se cierren más periódicos de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado, a lo que contestó que lo que se puede hacer es una reconversión, para evitar las pérdidas que arrojan algunos de estos medios, pero que los trabajadores siempre tendrán asegurados sus puestos de trabajo.

En cuanto a política sectorial se llegó a la conclusión de que debe realizarse mediante la presencia de los militantes socialistas en las distintas organizaciones ciudadanas y movimientos sociales de expresión sectorial, respetando la autonomía de aquéllas. También se acordó que las «casas del pueblo» de las distintas agrupaciones deben servir de marco de participación ciudadana en actividades sectoriales del Partido Socialista.

En el punto relativo a ecología y medio ambiente se ha decidido promover, en las diputaciones provinciales y entes preautonómicos, programas provinciales de ordenación del territorio, en los que se hará inventario de los espacios naturales a proteger, tras un estudio científico globalizado.

También se acordó exigir de la Administración el máximo rigor en el control de las actuaciones de instalación de obras e industrias, dedicando especial atención al establecimiento de mecanismos que, sin menoscabo del desarrollo socioeconómico de entorno, permitan evitar o limitar al máximo el impacto ambiental negativo que pudieran originar las referidas actuaciones.

Por último, en lo que concierne a este punto, se ha decidido también promocionar una campaña de educación ambiental extracurricular, en colaboración de los grupos de educación, y participar en la elaboración de un programa de trabajo para la celebración de un encuentro internacional sobre ecología y socialismo, en la primavera próxima.

Finalmente y en el punto relativo a la defensa de los consumidores, se ha decidido la creación de una asesoría de defensa de consumidores en la Secretaría Federal de Política Sectorial.

Valencia

Murió Pedro Pons, veterano representante de espectáculos

VALENCIA, 8. (Efe). — Hoy falleció en Valencia el veterano representante y empresario de espectáculos Pedro Pons Cervelló, que contaba 72 años de edad.

Pedro Pons se inició desde niño en el mundo de la farándula, casi siempre en la faceta comercial y gerencial. Fue gerente de Rómper, para continuar después como representante de Corcelle y del circo de Price. Más tarde, formó en Valencia una agencia artística.

Aparte esta actividad, estaba al frente de una tradicional pensión, la pensión «Eslava», en Valencia, lugar enteramente ocupado por cómicos, y desde hace más de medio siglo varias generaciones de artistas de mediano relieve encontraron cobijo en su casa, abierta siempre a los cómicos en época de crisis. Todavía en 1980, la pensión de Pedro Pons estaba totalmente ocupada por artistas.

El sepelio del popular hombre del espectáculo se celebrará el próximo lunes, a las diez y media de la mañana, y el cortejo fúnebre partirá del hospital provincial, donde tuvo lugar el óbito.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE TECNOLOGIAS CERAMICAS, S.A. «TECERSA»

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que tendrá lugar en el domicilio social, sito en Villarreal, carretera de Villarreal a Onda, Km. 3, el día 28 de noviembre del año en curso a las 12 horas en primera convocatoria o, en su caso, en el mismo lugar y hora el día 29 de noviembre en segunda convocatoria, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Informe sobre la situación actual de los proyectos de la Sociedad.
2.º Acuerdo sobre la ampliación de Capital de la Sociedad.
3.º Ruegos y preguntas.

El Consejo de Administración

Bodegas Palacio Coprimar, s.a. Esta prestigiosa firma, que comercializa en España bebidas tan acreditadas como CHIVAS REGAL 100 PIPERS PASSPORT RIOJA GLORIOSO anuncia que a partir del 1 de Noviembre ha nombrado distribuidor exclusivo de sus productos nacionales e importados en Castellón a: D. Juan Capsir Martín C/ Reus, 46 CASTELLON Teléfono 22 46 43

STYLSAF Al servicio de su comercio. MOSTRADORES, ESTANTERIAS, VITRINAS, GONDOLAS. PDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO. JOAQUIN ILLANOLA INSTALACIONES COMERCIALES. Ronda Magdalena, 5 - Tel. 21 00 47 CASTELLON

FICHET PUNTOS FUERTES. CONCESSIONARIO OFICIAL. Caballeros, 38 T. 23 37 46 - 23 40 37 CASTELLON. DESDE 21.900 Ptas. (Cerradura 666, blindaje e instalación) Facilidades de pago

EL BOLETO VERDE LE DA AL VINO, TODA LA ALEGRIA DEL DINERO. SORTEO FECHA 30 OCTUBRE 1980. NOTARIO SR. D. JOAQUIN BORRUEL DEL ILUSTRE COLEGIO DE BARCELONA. PRIMER PREMIO 200.000 ptas. N.º 27.163 Serie VM. PREMIOS DE 25.000 ptas. TODOS LOS NUMEROS 27.163. PREMIOS DE 1.000 ptas. TODAS LAS TERMINACIONES EN 7.163 Y PROXIMO SORTEO: 28 DE NOVIEMBRE DE 1980. NOTA. — Próximo domingo, día 16 noviembre publicaremos lista personas agraciadas.

DEPORTES

TIRO OLIMPICO

CAMPEONATOS PROVINCIALES DE ARMA NEUMATICA

Se han celebrado los campeonatos provinciales de aire comprimido en sus dos modalidades de pistola y carabina.

Notas dignas de destacar son las buenas tiradas realizadas por Leandro Fernández y Manolo Ordóñez, que han demostrado su casi total recuperación y puesta a punto.

Estos fueron los resultados:

PISTOLA AIRE COMPRIMIDO: Primera categoría: 1.—José Aznar; 2.—R. Ordóñez, 337. Segunda categoría: 1.—L. Fernández, 334; 2.—N. Fortanet, 271. Tercera categoría: 1.—M. Ordóñez, 288; Cuarta categoría: 1.—M. Prades, 213.

CARABINA AIRE COMPRIMIDO: 1.—R. Ordóñez, 264; 2.—S. Espinosa, 256 y 3.—M. Prades, 217.

MOTORISMO

FINALES CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE TRIAL SENIORS Y JUNIORS, EN CASTELLÓN

En pocas horas, y tras una llamada del secretario general de la Real Federación Motociclista al delegado en Castellón de la misma, se vino a configurar como sede de las finalidades de los Campeonatos de España de Trial, llamado así el de Seniors, y como trofeo R. F. M. E. el de Juniors, la provincia de Castellón, y dentro de ella, organizado por la delegación de la R. F. M. E., el Moto Club Castellón.

Todo ha sido como un sueño, ya que estas finales se han venido celebrando en los alrededores de la capital de España. El Moto Club Castellón, había pe-

dido la organización de la final del Trofeo RFME de Juniors de Trial, para 1981, junto a la prueba del Campeonato de España, y ahora llega a Castellón, no ya la prueba solicitada, que es la de menor categoría entre las dos Seniors y Junior, sino ambas, como un regalo deportivo a nuestra provincia, que justo es reconocer los méritos por la gran actividad de sus motoclubs, del que es líder indiscutible el Moto Club Castellón, que ahora anota un galardón más en su largo historial de más de 30 años de existencia.

Para no entrar en más detalles, digamos que en estas finales participarán todas las provincias españolas en las que se hayan celebrado campeonatos provinciales de Seniors y Juniors. Estas finales tendrán lugar el día 30 del actual por la mañana, con salida y final en Benicasim, que reúne buenas condiciones por la cantidad y precios que dan los hoteles.

El recorrido debe diferir poco del realizado por el Moto Club Castellón en la prueba campeonil, y si bien habrá una diferencia a considerar, ya que los Seniors tendrán tres zonas más que los Juniors, y éstas tres serán de una mayor dificultad selectiva.

Esto es todo por hoy, y suponemos una gran alegría para los aficionados de nuestra provincia, que de nuevo tendrán ocasión de reunirse con los aficionados del resto de España el día 30 del actual.

ESCAPE

Ayer jugador, hoy técnico...

OSMAN: "El CASTELLON está en cabeza por sus propios méritos"

"Los jugadores luchan y se sacrifican los 90 minutos"

Osman Bendezu Negri, natural de Lima (Perú), 36 años de edad, casado con una castellanense y padre de dos niñas, es en la actualidad el segundo entrenador del Castellón, formando equipo con el preparador Fernando Ubeda, a las órdenes de Benito Joanet.

Osman llegó al fútbol español procedente del Universitario, de Lima, y ha militado en el Cádiz, Mallorca, Oviedo, Castellón, Deportivo Italla (Venezuela) con el que participó en la Copa Libertadores y el Bourges, de Francia. Posteriormente realizó el curso de entrenador en Venezuela y, de nuevo en nuestro país, ha obtenido los títulos de entrenador juvenil y regional, con el propósito de asistir también al curso para entrenador nacional. En la actualidad, y aparte de su trabajo en el C.D. Castellón, imparte clases de educación física en un colegio.

—Estoy muy enraizado en Castellón, pues de aquí es mi mujer y la mayor de nuestras dos hijas. Esta es nuestra casa.

Osman estudiaba en Lima la carrera de ingeniería es hijo de



co es evidente que en el fútbol español no se está llevando una buena organización en la base.

Técnico del Castellón

—¿Cómo fue tu fichaje con el Castellón?

—Hablé con el presidente Antonio Sales y le expresé mis deseos de quedarme en Castellón, porque aquí tengo mi casa. El me brindó la oportunidad para que pudiera empezar.

—¿Te gustaría ser algún día entrenador del primer equipo?

—¿Y a quién no? Pero hay que empezar por abajo para aprender y coger experiencia, y ganarse la confianza de la afición por un trabajo serio y honesto. Ahora estoy aprendiendo todo lo que puedo de Benito Ubeda, de todos.

El Granada

Una de las misiones de Osman es estudiar a los equipos que se han de enfrentar al Castellón. Esta temporada son los que dejó el Levante...

—He visto bastantes equipos y ya puedo decirte que la tónica es bastante mediocre. Pensé que el fútbol de Segunda División estaba a un nivel más alto. El Castellón está en cabeza por sus propios méritos y no por una racha afortunada. Sus jugadores luchan y se sacrifican los 90 minutos, y eso en fútbol es muy importante.

—¿Cuál es tu opinión del Granada?

—Aquí jugará muy relegado. Tiene a Izcoa que, como se sabe, es bueno en las salidas y un gran portero; un marcador positivo que es el joven Lina, con

una familia acomodada de la clase media peruana, y dejó los estudios por el fútbol, con gran disgusto de los suyos.

—¿Te dio dinero el fútbol?

—Sí, desde luego, bastante dinero. Pero me lo gasté todo en viajes. No le di valor a lo que iba ganando, no supe invertir. Sin embargo, estoy muy contento de haber dedicado mi vida al fútbol.

—¿Y el fútbol español ha cambiado mucho desde que viniste por primera vez?

—En el aspecto de la dirección de los equipos ha cambiado bastante. Antes el entrenador decía una cosa y se hacía aquello porque sí. Hoy, sin em-

ESTOY SEGURO DE QUE VAMOS A GANAR BIEN AL GRANADA

bargo, hay más diálogo, se comenta y se llega al convencimiento. Esto siempre es bueno.

—También se marcan menos goles...

—Bueno, ha cambiado la forma de jugar. Antes se hacía con tres puntos y ahora con dos. Esto no quiere decir gran cosa, pues el jugar con esos dos puntos es como un «camuflaje» para esconder centrocampistas que son atacantes y que, al jugar atrás, están menos vigilados. Por otra parte, a la hora de atacar no son dos jugadores, sino incluso hasta cuatro, y cuando hay que defender, también se hace con más efectividad de los que parece indicar la teórica situación de los hombres en el campo.

—¿Pronóstico? —Estoy seguro de que el Castellón va a ganar bien. —Así sea.

Y Osman añade un aspecto muy importante:

—Debido a los fuertes marcajes es cierto que han desaparecido aquellas individualidades cuya actuación era un espectáculo. Hoy, importa más el éxito del equipo que el brillo personal.

—Antes se cuidaba más la técnica...

—Clerto. En el aspecto técnico...

El Castellón Juvenil perdió en San Martín (3-0)

En partido disputado ayer en San Martín (Barcelona), el Martinec venció al Castellón Juvenil por 3 goles a 0. Se llegó al descanso con el resultado de 2-0. A pesar del mal tiempo, lluvioso, asistió bastante público.

ACTOS A CELEBRAR EN HONOR DE SAN HUBERTO

Mañana día 9 de noviembre 1980, a las nueve horas desayuno del cazador en el chalet del Campo de Tiro «Costa de Azahar».

A las 10, misa solemne en el recinto del chalet y a continuación procesión con la imagen del Santo.

A las 11, Campeonato Social de Tiro de Palomos Zuritos a Brazo de señores Socios Veteranos, cinco palomos, inscripción y pichones 500 pesetas. Premios: Primero, Medalla dorada; segundo, Medalla plateada, y tercero, Medalla bronceada.

Seguidamente Tirada Copa Patrón. 10 pichones, inscripción y pichones, 2.600 pesetas. Replicas 600 pesetas por parcela para seis tiradores.

Primer clasificado, Copa Patrón y obsequio a elegir. A partir del segundo se elegirá obsequio por orden de clasificación

e inscripción, hasta finalizar los mismos.

Los palomos muertos en pacto serán la mitad para el tirador y la otra mitad para obras benéficas.

Simultáneamente en la galería de tiro se disputará la Copa Patrón de Tiro de precisión.

A las 14 horas, comida de hermandad.

A las 15:30 reanudación de la tirada a brazo.

Al reanudarse la tirada por la tarde, se realizarán los concursos infantiles de Tiro al blanco, con reparto de golosinas y globos para los hijos de los socios hasta doce años.

Finalizadas las competiciones se procederá al reparto de premios en las terrazas del Chalet. El tradicional Vino del Cazador tendrá lugar a continuación en el mismo Campo de Tiro.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 11 de noviembre, en el siguiente centro de transformación y, durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 a 11 h.:

Puerto (VINAROS) Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

ESTADIO CASTALIA

HOY DOMINGO A LAS 11:30 DE LA MAÑANA

PARTIDO LIGA 1.ª REGIONAL

TRAIGUERA C. F. C. D. CASTELLON (Amateur)

NOTA: Venta de localidades para los dos partidos, en las taquillas del Estadio a partir de las 10:30 horas de hoy domingo.

A LAS 4:30 DE LA TARDE PARTIDO LIGA SEGUNDA DIVISION A

GRANADA C. F. C. D. CASTELLON

Venta de localidades hoy domingo a partir de las 10:30 horas en taquillas del Estadio.

Para comer bien sin perder tiempo...



APRENDA A CONDUCIR CON UN FORD FIESTA

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

JORNADA 10

Table with 3 columns of sponsors: PEGASO, PEUGEOT, IKE, REVISTA cambio, PAREDES, RON GUARANI, LICOR 43, massana, BLASON.

VISTA ELEGANTE PERO CON VISTA. SEIFOR, TRAJES ELEGANTES PARA SEÑORA Y CABALLERO.



seifor / Enmedio, 33 Castellón

SEGUNDA DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales,

Table with 3 columns of teams: B LEVANTE ALAVES, H HUELVA CASTILLA, J OVIEDO MALAGA, N CASTELLON GRANADA, S SANTANDER GETAFE, T CADIZ RAYO V.

SIGNOS CONVENCIONALES

El color, de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves

ESTA TARDE, EN EL ESTADIO CASTALIA

# El Castellón, lanzado para ganar

## SOLO DOS GOLES LLEVA ENCAJADOS EL GRANADA EN CAMPO CONTRARIO

Si de algo hay que estar seguro con relación al partido de esta tarde en el Estadio Castalia es de que el Castellón saltará al terreno lanzado para ganar sin paliativos al Granada. No hay renuncias ni reservas de ningún tipo en los jugadores, sino el más decidido ánimo de sumar los dos puntos frente a un Granada que, hasta el momento, ha puntuado en tres de los cuatro partidos disputados en campo contrario.



PACO GENTO, que fue hace algunas temporadas entrenador del Castellón, viene ahora como preparador del Granada

Las dificultades que plantea este encuentro no escapan a nadie, pues desde siempre el club de Los Cármenes ha sido rival de la mayor entidad y, en cierto modo, un poco agafe para el Castellón, ya que ha puntuado en Castalia en sus cuatro últimas visitas. A ello hay que añadir, en este caso, que los granadinos sólo han encajado dos goles en sus desplazamientos, lo que dice mucho de su potencialidad en el aspecto defensivo, si bien no parece igualmente dotado para el ataque. De cualquier forma, un hueso muy duro de roer hasta para el más pintado, que esta temporada, y por el momento, es el líder Castellón. Y frente a este rival tan difícil, estamos seguros también —como apuntamos— de que los blanquinegros saldrán dispuestos a por la victoria desde el primer momento, con la mira puesta para hacer saltar el indudable «cerrojo» que pondrán los granadinos en su puerta.

Según nuestras noticias, la alineación plantea la duda de Pulido, aunque lo más probable es que juegue Llopis como libre en la defensa, y en general la formación diferirá poco de la que viene siendo habitual en estas últimas jornadas.

**Gran expectación**  
El partido, como es lógico, ha despertado gran expectación en todos los aspectos. La afición se volcará en masa para apoyar al Castellón que tan brillante campaña está realizando y con la mira puesta en la consolidación del liderato y la continuidad de ese record de equipo imbato cuando como quien dice ya se ha cumplido el primer cuarto de Liga. No sólo será la hinchada de la capital, sino que se espera también la llegada de aficionados de toda la provincia, pues este año el Castellón interesa, y mucho. Todos son conscientes de la trascendencia de este partido que es fundamental para las aspiraciones del equipo, pues son dos puntos de oro, teniendo en cuenta las pocas distancias que existen actualmente en la clasificación.

**El Granada, en Valencia**  
El Granada llegó a Valencia ayer a última hora de la tarde, tras haber viajado durante toda la jornada en autobús, ya que salió de la capital de la Alhambra a primera hora de la mañana. Puestos al habla, telefónicamente con Paco Gento, el entrenador del cuadro granadino comentó que «el partido es difícil para su equipo, pues el Castellón, aparte de tener buenos jugadores, debe encon-

tular indiscutible. ¿Partidario de la norma?  
—No, en absoluto. Eso no se puede hacer por decreto. Que juegue el que esté en mejores condiciones, cualquiera que sea su edad y, si es joven, pues mejor. ¡Ojalá tuviera todo un equipo titular de menores de 20 años.  
—Finalmente, Gento, ¿qué esperas hoy de tu equipo?  
—El Granada dará guerra, pues estamos muy fuertes atrás y en el centro del campo.  
—Por último, y en lo que respecta a la alineación, jugará con seguridad el siguiente equipo: Izcoa, Calera, Lina, Santi, Fall; Angulo, Planas, Carrión; Aguilar, Alberto y Quiñes.

### Arbitro








El partido comenzará a las cuatro y media de la tarde y será arbitrado por el colegiado murciano Jiménez Madrid. Por la mañana, a las once y media, y también, en Castalia, partido de Primera Categoría Regional entre el Castellón y el Traiguera.

## OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS



### TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.

	Equipos de alta fidelidad desde <b>2.500</b> pts. al mes		Frigoríficos desde <b>1.500</b> pts. al mes
	Televisores color desde <b>3.800</b> pts. al mes		Cocinas desde <b>1.000</b> pts. al mes
	Lavavajillas desde <b>2.000</b> pts. al mes		Lavadoras automáticas desde <b>2.000</b> pts. al mes
	Video cassetes desde <b>5.500</b> pts. al mes		

### TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

- |              |               |           |            |
|--------------|---------------|-----------|------------|
| WESTINGHOUSE | INTERGRUNDING | BLAUPUNKT | ITT        |
| BALAY        | IGNIS         | SUPER SER | TELEFUNKEN |
| AEG          | CANDI         | SABA      | WERNER     |
| PHILIPS      | GROLLS        | KOLSTER   | UNIC       |
| ELBE         | RADIOLA       | INTER     | GRUNDING   |

### ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO 2 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL

Usted no paga ninguna avería • Usted no paga mano de obra • Usted no paga ninguna pieza de recambio

•CASA CENTRAL:  
Calle HERRERO, 11 - CASTELLON  
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

•Y AHORA TAMBIEN EN  
**MERCADONA**  
Avenida VALENCIA, 24 - CASTELLON - Teléf. 20 06 45



**UN DISEÑO EXCLUSIVO PARA VD.**  
**Automóviles Simón, s. l.**  
Exposición y venta: SAN ROQUE, 88 - TELEFONO 22 27 19  
Talleres: SAN ISIDRO LABRADOR, 19  
CASTELLON

## Ya no es un sueño, es una realidad



### FORD GRANADA

Precio F.F. 1.071.294,- Ptas.  
Equipado con aire acondicionado, radio-cassette y cerraduras centralizadas.



**LUIS PRADESSA**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11  
CASTELLON



**P. A. M. D. B.**  
Delegación de Castellón

### 1 X 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boleto de la Jornada 10ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	369.946
2	431.834

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boleto, no han sido formalizadas, y en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boleto de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32ª.

Castellón, 9 noviembre 1980.

### NOTTINGHAM FOREST - VALENCIA, 25 DE NOVIEMBRE Y 17 DE DICIEMBRE

PARIS 8 (Efe) — Las fechas de la «super-competición», que reúne a los vencedores de la Copa de Europa de club campeones de fútbol y de la copa de vencedores de Coja de la temporada anterior, han sido fijadas por la Unión Europea de Fútbol Asociación.

El club inglés del Nottingham Forest recibirá al Valencia el 25 de noviembre y el partido de vuelta se jugará el 17 de diciembre en España.

### Baloncesto

**SORPRESA: ESTUDIANTES EMPATO CON EL REAL MADRID**

MADRID, 9 (Efe). — Sorprendentemente, el Estudiantes empató con el Real Madrid a 84 puntos, en el partido de la quinta jornada de la Primera División de Liga de Baloncesto, disputado esta tarde en la cancha del pabellón de la Ciudad Deportiva madrileña. La primera parte finalizó con ventaja del Real Madrid por 61 a 48.

## EDUARDO PUNSET, EN BRUSELAS

BRUSELAS, 8 (Efe). — El ministro español para las Relaciones con la CEE, Eduardo Punsset Casals, declaró hoy que el principal objetivo del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea consiste en abrir

los puertos a la gran reforma que necesita el país.

También puso de relieve ante la prensa que se va extendiendo la idea de que se trata de una gran ocasión para reestructurar coherentemente las revisiones que deben hacerse en la sociedad y en la economía españolas para afrontar el futuro.

Punsset Casals participó hoy en una reunión de trabajo con los componentes de la misión de España ante las Comunidades Europeas para coordinar la acción con el equipo ministerial y establecer un programa de cara a los próximos 12 ó 18 meses, según las palabras del ministro.

Su estancia en Bruselas responde también a una invitación del presidente de la Comisión Europea (órgano ejecutivo comunitario), Roy Jenkins para asistir esta noche a una cena de carácter informal con objeto de intercambiar criterios sobre las relaciones hispano-comunitarias.

En un balance improvisado ante los corresponsales españoles, el ministro se mostró satisfecho de la marcha de las negociaciones de ingreso a pesar de las dificultades internas que conoce la Comunidad.

En primer lugar subrayó que se ha entrado en un proceso de enriquecimiento de las relaciones con la CEE, tras la primera fase de toma de contacto para organizar la adhesión.

A continuación declaró que se están potenciando las relaciones bilaterales e informales —entre España, las instituciones de la CEE y sus nuevos países miembros—, con el fin de desburocratizar las negociaciones.

Por último, también puso de relieve la importancia de una coordinación interna cada vez más operacional, no sólo entre los sectores de la administración implicados en el ingreso, sino también a través de consultas e información con las fuerzas vivas del país (organizaciones empresariales, centrales sindicales, entes autonómicos, etc.).

## 20 heridos

### Nuevo terremoto en Argelia

ARGEL, 8 (Efe). — Veinte personas han sido heridas, de las que diez están en estado de gravedad, en el Asnan, por causa de las sacudidas sísmicas registradas en la noche del viernes a hoy, sábado, y en la mañana de hoy, indica un primer balance oficial.

Cinco niños y una mujer embarazada están entre las víctimas que hubieron de ser evacuadas a los hospitales de las localidades vecinas, y la mayor parte de ellas se encontraban en el interior de sus casas, maltruchas por el violento temblor de tierra del diez de octubre pasado, o bien en las cercanías.

Es la falta de tiendas de campaña, se indica de la misma fuente, que continúan escaseando entre los siniestrados de El Asnan, lo que obliga a los habitantes de la región a volver a sus moradas.

El sismo del mes pasado produjo unos 400.000 siniestrados, y siguen faltando unos 20.000 tiendas de campaña, a pesar de la ayuda internacional, siempre según la misma fuente.

### TERREMOTO EN CALIFORNIA

WASHINGTON, 8. (Efe). — Un fuerte terremoto de intensidad 7 en la escala Richter sacudió hoy sábado una franja de 800 kilómetros en la costa de California.

A consecuencia del temblor, resultaron heridas por lo menos nueve personas, se derrumbó un paso elevado de una autopista y quedó cortada el agua y la electricidad.

El terremoto es el más violento que se produce en la región desde 1923. Su duración osciló entre 30 y 40 segundos.

Los heridos que se conocen hasta el momento eran los ocupantes de dos vehículos que circulaban por un paso elevado de la autopista cuando éste se vino abajo.

Las cañerías de agua han quedado inutilizables en una amplia zona de la costa de California, y una central eléctrica que proporciona luz a numerosas localidades se ha cerrado.

## Conversaciones sobre pescadores

### PERSPECTIVAS DE ACUERDO ESPAÑA-POLISARIO

ARGEL, 8. (Efe). — Cuando se cumplen 15 días del comienzo de las conversaciones entre el Gobierno español y el Frente Polisario sobre los 38 pescadores que éste tiene en su poder, en medios diplomáticos de la capital argelina se comenta que existen perspectivas de un posible acuerdo.

Estos medios informan que se han hecho pequeños progresos en la redacción de lo que podría ser una declaración común previa a la liberación de los pescadores.

En este sentido, parece que se han limado algunas diferencias de redacción y que se han encontrado algunas fórmulas convenientes a ambas partes, aunque las conversaciones no se han terminado.

Esto no quiere decir, añaden estos medios, que el acuerdo sea fácil, pues las diferencias de enfoque del problema persisten.

Para España, la liberación de los 38 pescadores es el primer objetivo —después podría pensarse en estudiar el tema de la pesca—, mientras que para el Frente Polisario el problema de fondo es el de la pesca en aguas soharinas por parte de la flota española, con licencias marroquíes.

El hecho, por otra parte, de que las conversaciones se hayan prolongado durante tanto tiempo, significaría, de acuerdo con los mismos comentarios, que de alguna manera se avanza en la búsqueda de una solución al problema y que existe una fuerte voluntad política por ambas partes de solucionarlo.

Hace unos días, se especuló con la posibilidad de que las conversaciones se interrumpieran por algún tiempo, lo que no ha ocurrido, los contactos entre

ambas delegaciones son diarios y no parece existir interés por ninguna de las partes, en interrumpirlos.

### ARGEL: Reunión de ministros de países africanos de la OPEP

ARGEL, 8 (Efe). — Los ministros de Petróleo de Argelia, Gabón, Libia y Nigeria, miembros de la OPEP, se reunieron hoy en Argel para estudiar la situación energética internacional.

Los ministros analizaron igualmente la repercusión en el abastecimiento de petróleo a los países africanos no productores del crudo.

También se estima que los ministros podrían tratar de un eventual aumento del precio del petróleo (un 10 por ciento aproximadamente) durante la próxima conferencia de la OPEP, que se celebrará en Bali (Indonesia) el próximo 15 de diciembre.

Argelia y Libia, países «duros» de la organización, apoyaron este aumento, frente a Arabia Saudí, Kuwait y los Emiratos Arabes Unidos, que han aumentado su producción, como consecuencia del conflicto entre Irán e Irak.

Dicha guerra ha supuesto la retirada del mercado de una producción cercana a los 4 millones de barriles diarios.

No se descarta tampoco que los ministros africanos de la OPEP intercambien opiniones sobre el mercado del gas natural.

En todo caso, esta reunión es la primera de los países africanos miembros de la OPEP y puede hablarse ya del «grupo africano» dentro de la organización.

## Fue ministro hasta septiembre

### IRAN: DETENIDO SADEQ GOTBZADEH

TEHERAN, 8. (Efe). — El ex ministro de Asuntos Exteriores hasta el pasado mes de septiembre, Sadeq Gotbzadeh se en-

contra detenido en la cárcel de Evin por orden del fiscal general Assadola Ladjevardi, revelaron a primera hora de la tarde de hoy fuentes próximas a sus familiares.

Un retén de los guardias de la revolución ocupa el domicilio del ex ministro desde que éste fue detenido ayer a las 15.30 hora local, 13.00 hora española.

De acuerdo con el diario «Jomhuri-ye-Eslami», (República Islámica), órgano oficial de los integristas mayoritarios en el Majlis, Parlamento, las expresiones utilizadas por Gotbzadeh en un debate televisado el pasado jueves pueden provocar alarma y divisiones en el pueblo iraní.

«Se trata de opiniones que atentan contra la radio-televisión oficial, las organizaciones revolucionarias y los estudiantes fieles a la línea del imán Jomeini», precisa el diario.

Entre otras cosas Gotbzadeh afirmó el jueves que los integristas islámicos, que controlan los medios estatales, son culpables de que las gentes hayan dejado de creer en la televisión y radio oficiales.

«Las gentes ya no tienen confianza en la radio y la televisión, que se crea con derecho a hacerles tontos... los medios oficiales insultan a quienes creen que llegó la hora de dar solución al problema de los rehenes. Pero hoy, a cada hora que pasa, son más y más los que quieren la solución rápida del conflicto», afirmó.

Sadeq Gotbzadeh, uno de los miembros fundadores del Consejo de la Revolución, es amigo y colaborador del presidente Abolhassan Bani Sadr, quien está enfrentado, a su vez, a los integristas islámicos, opuestos desde siempre a la liberación de los rehenes norteamericanos.

## 40 muertos en Filipinas por un huracán

MANILA, 8. (Efe). — Cuarenta muertos, 50 desaparecidos, dieciocho heridos y más de 500.000 afectados es el balance del tifón «Betty» a su paso por Filipinas, según datos del Ministerio de Bienestar Social filipino.

La velocidad del giro de los vientos llegó a ser de 220 Km. hora. Las tormentas produjeron inundaciones que destruyeron viviendas, puentes, carreteras y cosechas, provocando una catástrofe nacional.

## MULTADO PESQUERO ESPAÑOL EN ARGENTINA

PUNTA ARENAS (Magallanes, Chile), 8. (Efe). — Una multa ascendente a 300.000 dólares deberá pagar la empresa española armadora del buque pesquero «Miño», apresado hace algún tiempo por navios de guerra argentinos, cuando se encontraba en viaje a esta ciudad para abastecerse.

La multa la impuso la Prefectura Naval argentina y la nave permanece retenida en Puerto Deseado. Los representantes de la empresa pesquera resolvieron no apelar de la sanción, según ha trascendido en Punta Arenas (Chile).

Actualmente se está trabajando dando a una nave de determinada bandera europea la carga de 350 toneladas de merluza y congrio y 150 toneladas de harina de pescado —ha declarado el agente de fletes representante de la empresa del «Miño», don Oscar Flores.

## DE TODO EL MUNDO

### Wyszynski regresó a Polonia

El cardenal Stefan Wyszynski, primado de Polonia, regresó ayer sábado desde Roma a Varsovia, por vía aérea, tras una estancia de diecisiete días en esta capital.

Desde su llegada aquí el 23 de octubre último, el primado de Polonia se entrevistó numerosas veces, en privado y en público, con el Papa Juan Pablo

II, con quien habló principalmente de la evolución de la situación en su patria.

### Huelga de celo de bomberos en Inglaterra

Los bomberos de varios condados ingleses iniciaron una huelga de celo en protesta por la decisión del Gobierno británico de limitar al seis por ciento los aumentos salariales que concedan los ayuntamientos a sus empleados.

Por su parte, el sindicato, que agrupa a 32.000 bomberos, ha convocado su conferencia anual para tratar de las medidas por adoptar.

Este es el primer conflicto que se plantea en Gran Bretaña tras la decisión de la Administración Thatcher de limitar los niveles de aumentos de salarios en la Administración Local, dentro de su política de reducir drásticamente el gasto público.

### Autopista bloqueada por zahanorias

Decenas de toneladas de zahanorias derramadas por un accidente provocaron la pasada madrugada el caos en la principal vía de acceso de Lisboa al norte y centro de Portugal.

El accidente registrado en la autopista del norte en Vila Franca de Xira, a unos 30 kilómetros de la capital portuguesa, se produjo al volcar un camión cargado de zahanorias.

Las hortalizas se esparcieron por las calzadas de los dos sentidos impidiendo completamente la circulación.

### Accidente causado por borracho: Doce muertos

Doce personas resultaron muertas y otras quince gravemente heridas al volcar el camión en que viajaban, cerca de la ciudad de Puno, junto al lago Titicaca, se informó ayer en Lima.

La tragedia fue causada por el conductor del vehículo, que en estado de ebriedad, realizó una mala maniobra, que hizo volcar el vehículo.

El conductor se dio a la fuga y está siendo buscado por la Policía.

**VEA LA DIFERENCIA ENTRE UNA COCINA DE CONFECCIÓN Y LAS LEICHT® HECHAS A SU «MEDIDA»**

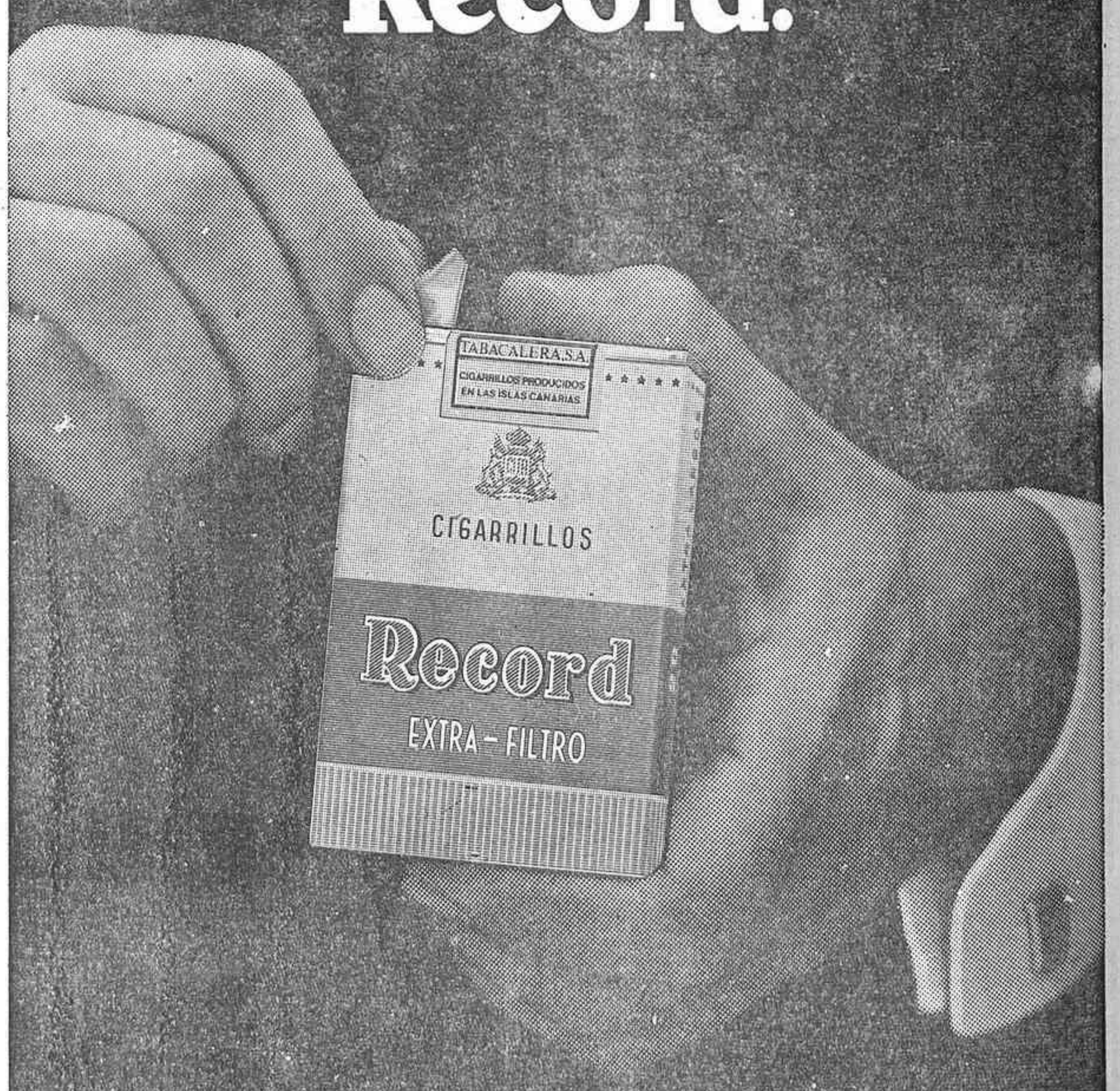


vealas en **ESTUDIO LEICHT®** el mueble de cocina alemán

M.ª Dolores Salvador Sánchez  
Jesus, 2.ª Teléfono 51 03 36 BARRIAÑA (Castellón)

Distribuidor oficial de LEICHT®

**Así sabrás por qué se llama Record.**



**Record**  
EXTRA-FILTRO

**Record.**  
Da sabor a cualquier situación.

C.I.T.A. Tenerife



# El Santo Sepulcro de la Sangre

## UNA IMAGEN ENVUELTA EN EL MISTERIO

— II —

Por Antonio José Gascó Sidro



(Pasa a la siguiente)

# Mediterráneo DOMINICAL

Hace 55 años que vino por vez primera

## El tobogán a la Feria de la Magdalena

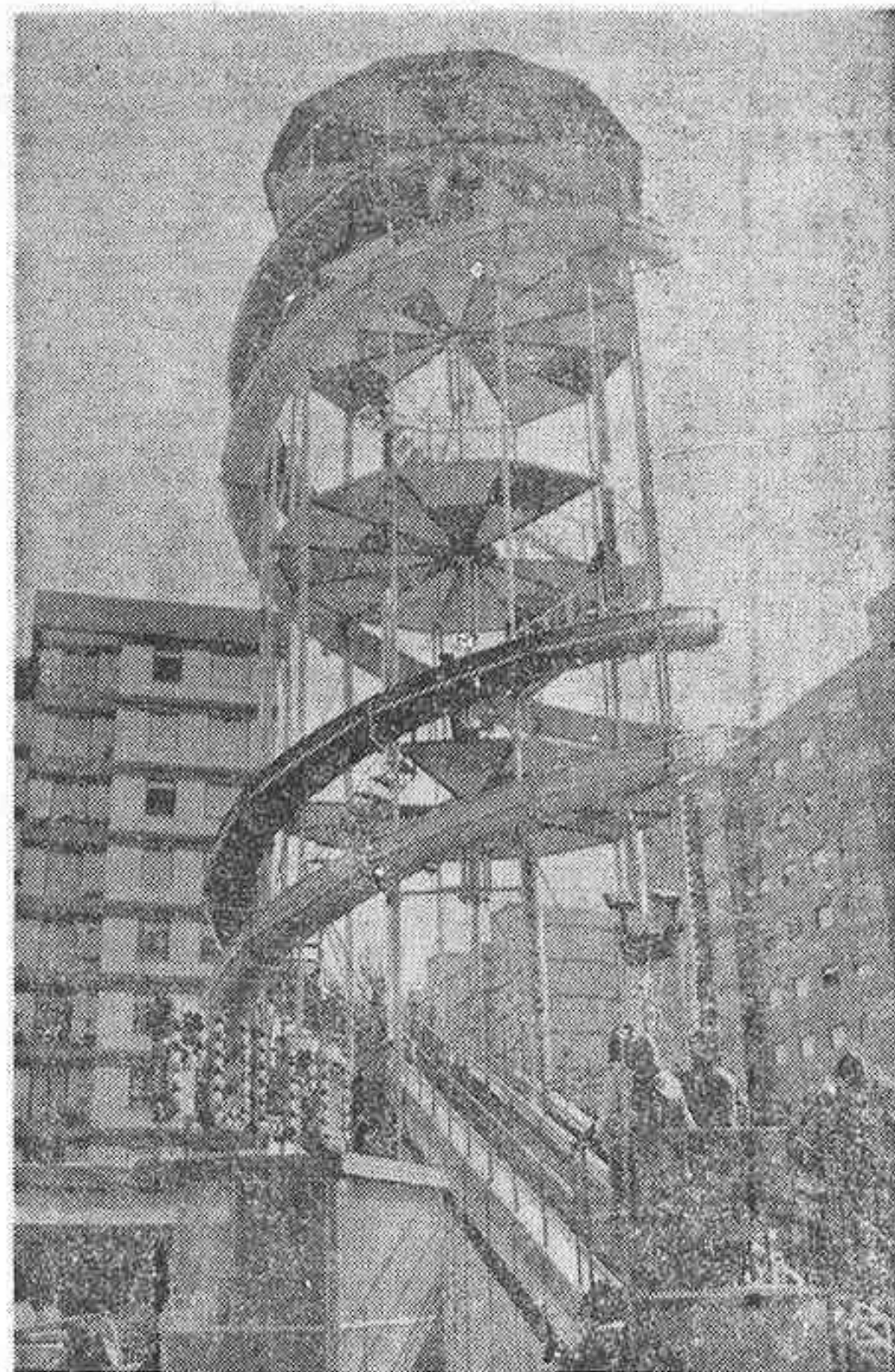
### INSTALADO ENTONCES EN LA PLAZA DE TETUAN

Cada cosa en la vida castellonense trae su sarta de recuerdos. Ahora la presencia de un tobogán en nuestra feria de noviembre en su nuevo emplazamiento del Polígono Rafalafena, nos ha hecho recordar la primera vez que en nuestra infancia nos enfrentamos con la gran novedad de un tobogán en una feria, en aquel caso la de la Magdalena, hace nada menos que 55 años, pues se produjo el acontecimiento en 1925.

Naturalmente, el tobogán de entonces era bastante distinto al actual, pero en nada desmerecía, sino al contrario tal vez, a pesar de haber transcurrido más de medio siglo. El 18 de febrero daba la prensa noticia de que había comenzado a ser instalado, lo cual da idea de lo complicado del montaje de aquella esbelta torre toda de madera, con su escalera de ascenso y su tobogán para el rápido descenso, con la pequeña plataforma en lo alto coronada por una elegante cúpula y su banderita. Por todo

ello, como decíamos, la instalación comenzó antes del 18 de febrero, para estar a punto casi un mes más tarde, pues la fiesta de la Magdalena se celebró el 15 de marzo. Y aunque la feria, como era costumbre entonces, se instaló en la Plaza del Rey, nuestra «antigua» Plaza Nueva, el tobogán, con alguna que otra atracción quedó situado en la Plaza de Tetuan, hacia la esquina en que hoy se halla el kiosko, porque por entonces la zona que ocupa el edificio de Correos y Telégrafos —que no existía por aquel tiempo—, era utilizado para los barracones en que se ofrecían a la curiosidad del público unas veces D. Paquito y otras Dña. Anita, los populares enanos de la época.

La feria de aquella Magdalena fue de las buenas, tanto que rebosaba de la plaza del Rey, que resultó insuficiente ante la gran petición de puestos por los feriantes. Y el éxito del tobogán, entre los ya familiares «ideales» con sus barcos basculantes, ca-



vallets que redaban todavía arrastrados por un burrito, y demás artillugos acostumbrados, fue resonante, pues el cosquilleo del descenso atraía a jóvenes y aún a pequeños, que subíamos la escalera hacia la plataforma superior saludando a padres y amigos en cada vuelta de los escalones, como camino de una aventura descomunal para la sencillez de aquellos años.

#### El Castellón de 1925

Aquel acontecimiento del tobogán se producía en un Castellón aquel año con muchos acontecimientos dignos de registrarse. Eran los tiempos de la Dictadura del general Primo de Rivera, pero a finales de 1924 se inició una cierta evolución hacia el restablecimiento de poderes civiles, dentro de la cual se nombró para Castellón, como para las demás provincias, un gobernador civil distinto del Militar. A nuestra provincia llegó a finales de noviembre el recién nombrado, don Pablo de Castro, que era secretario del Gobierno Civil de Huesca. Y con el cam-

bio de gobernador se produjo a final del año el cambio de Ayuntamiento, con lo que cesó

(Pasa a la siguiente)

# LOTERIA, BINGO, CASINO, JUEGO

Por Donato LEON TIERNO

Parece que no hay que esperar más. El calendario y la paciencia han dado tiempo suficiente para que alguien nos explique a todos el cómo y el porqué de los casinos y los bingos. Y nos preguntamos, ¿aquí quién juega?

El españolito anda con el dedo en los labios y no porque se lo chupe, sino en signo de subida admiración ante el destello de subidas incongruentes que ese «alguien» se pasa por las narices.

Imposible creer, por ejemplo, que siendo las quinielas algo muy distinto a un negocio privado y la lotería tres cuartos de lo mismo, casinos y bingos sean florecientes industrias privadas. De ahí que unas y otras tengan tanto arraigo popular, sobre todo la lotería, esa limpia institución, antigua, de credibilidad ilimitada entre los españoles de siempre que semana a semana le confían su dinero que de cuando en cuando le devuelve con creces, donde nunca se dio un caso, ya no sólo de estafa, sino de anomalía.

Imposible entender que rachas de municipalizaciones y de nacionalizaciones más o menos ideadas, mientras el casino que nace hospiciano y libre con todas las posibilidades de nacionalización, y si se nos apura hasta de empresa mixta, resulte solamente un opíparo negocio privado. Y lo que es más grave, en el poco tiempo que los casinos funcionan en España ya se pueden anotar notorios fraudes, el último el de Alfarín (Zaragoza) donde hay implicadas más de treinta personas de la casa y de fuera de ella.

Triste, que en tiempos de «consenso» (poder político) cuando al pueblo se le ha repetido hasta la saciedad que es soberano, se le escamoteen cosas de tal volumen económico como son los casinos, mientras la Lotería tenga que pasar por tantos y tantos filtros donde probar en cada sorteo su infinita solvencia y bien hacer intachables.

Malo, que corriendo vientos democráticos se tomen decisiones democráticas. O sea que lo de «soberano» es carantoña de amante calculador.

Pasmoso que los diablillos de la prensa que —exigen— la implantación de indicadores que a todos nos marquen la dirección y el paradero del dinero de la Lotería, callen como truchas ante el corrimiento de pesetas en casinos, en bingos y hasta en eso nuevo, recién importado y que aún es clandestino, pero que está pegando lo suyo en las capas altas que se llama «pirámide». Ahí sí que habría que investigar. Y mucho.

Y es que el que más y el que menos dinero pide que declare, a todos los niveles, el «penhouse» como lo tiene la Lotería nacional para que todo ciudadano pueda y entre a visitar las cuentas nacionales y enterarse del destino que se les ha dado a los beneficios de los juegos que se escapan al control de la Hacienda. ¿Se cometen fraudes, se pregunta el curioso lector, a la vista de informaciones que saltan de cuando en vez sin que nadie se explique nada?

Mientras tal, sabemos que cerca de algo menos de un cincuenta por cien del beneficio de los casinos se va en impuestos desde las mesas a las arcas públicas. Conocemos las irregularidades de los bingos que sólo en Madrid, no hace muchos meses, supusieron muchos millones de pesetas y el cierre de algunas salas. De los casinos también se sabe.

Luego, entonces aquí ¿quién juega? Sabemos que juegue el que juegue, juega con el ciudadano y sus derechos, con los pesetas del ciudadano, etc. ¿No sería mejor romper la baraja? Sin duda, lo que es más recomendable por eficaz y serio fomentar la lotería nacional en caso de que apriete la necesidad de jugar y esto es consustancial con los carpetobotánicos.

Valen los casinos. No tenían por qué hacer cola las pesetas en los pasadizos de las fronteras para irse de buroo vespertino y nocturno a las cajas de los países vecinos.

Están bien las despenalizaciones. Entre otras cosas porque eran inevitables. Y enhorabuena por la reglamentación. Pero están muy mal las sorpresas y las perplejidades podrían ser, entre otras, estas: ¿Qué derechos presentaron los hoy magnates de los casinos, quién puso el dedo sobre ciertos puntos de la geografía española y apartó la vista de otros tantos o más meritorios, que nombre (el apellido lo pondremos los ciudadanos) tiene la forma en que se han concedido?

Y tres preguntas más: la primera es el cómo. Sencillo: ¿Cómo fue la asignación? La respuesta nos gustaría saberla por bien de los concesionarios y de los favorecidos de la fortuna los que ganan mientras los demás juegan y...

Pues los tales no ignoran que nuestro pueblo es muy imaginativo y la mar de ocurrencia. Además, es avisado y ata cabos sueltos, con los cuales, unas veces hace un nudo, y otras se hace un lío, con la Lotería no, es tan clara que no necesita explicaciones ante ellas cualquier ciudadano siente el mismo respeto del Piyayo. No se le conocen pliegos. Y las múltiples apuestas que sobre la institución se cuentan son tan ingenuas e ingeniosas que es una gozada oírlos, leerlos y aún escribirlos. Pero eso será otro día.

Nos gustaría que palabras como «arbitrariedad», «injusticia» etc., se pusieran cuadradas para no rodar, pues están muy esféricas y corren con las ventajitas e inconvenientes de la bola de nieve cuesta abajo.

Segunda pregunta: Por qué, por ejemplo ¿Por qué privatizar? Ya hemos dicho que el casino paga a Hacienda millones menos de los que esperaban. Hermoso que vaya a todos lo que salió de todos.

Pero ¿Y el resto? Por qué vamos a cõmulgar con la rueda del molino cuando nos dicen que ese porcentaje se desvanece entre el personal y el mantenimiento de las inversiones. ¿Cuál es el beneficio neto del empresario? No creo que deba renunciar la Administración a tanto beneficio para negociaciones privadas.

Y la última interrogación. ¿Qué pasa con el casino de Madrid? Una sorda y descomunal batalla se está librando para conseguir la concesión que, según toda la sintomatología se instalará en Pozuelo.

Respuestas para las interrogantes planteadas las hay a espaldas, pero más bien queremos reacciones, aclaraciones, realidades, cartas boca arriba, mayor sentido de la justicia administrativa... y otros detalles.

Porque la democracia, si mal no nos mediatizan, no es sólo una forma de gobernar el poder, sino, y mucho antes, un estilo de gestión. Negocio sí, pero mejor repartido. Gran negocio sólo para unos pocos, de ninguna manera. Luego, aquí ¿quién juega? Jugamos todos, pero exigimos garantías y la Lotería Nacional nos las da a calderadas. El negocio del juego es lo que importa clarificar, sobre todo el juego incoloro y abrupto que subyace bajo cierto misterio. Es a la luz del sol y a la de los entendidos o no, donde hay que ser más transparentes. De ahí que sigamos preguntando, pero aquí ¿quién juega? «Rien ne va plus». Es el ir y venir de la fortuna;

## A vista de QUIQUE



**OIDOS SORDOS A LOS "CONSEJOS" DE LOS AMIGOS.**

Porque no hay dos casos iguales de sordera. Y el único que está capacitado para aconsejarle es el otólogo. Consúltele a la menor dificultad de audición.

A partir de ahí, entra en escena General Optica. Con su técnica, y su larga experiencia que sabe que cada caso es único.

Preste oído a sus consejos:

**GENERAL OPTICA**

**Campaña contra la sordera.**

CASTELLON Enzedo, 23 ALICANTE Expianada de España, 6 VALENCIA San Vicente, 59 Av. Alfonso el Sabio, 25

...84 establecimientos en toda España.

Oír es vivir.







# Los profesionales exigimos productos de larga vida



**CALEFACCION**

# Roca

INDUSTRIAS

# FONT

**SUMINISTROS E  
INSTALACIONES  
DE CALEFACCION  
Y AIRE  
ACONDICIONADO**

Oficinas: Plaza Escuelas Pias, 18 - Tel. 21 25 79

Exposición: Plaza Real, 15

**CASTELLON**

**el mejor producto, el mejor instalador  
el más eficaz servicio post-venta**

ESPECTACULOS

EL CINE

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

AVANCES

Del 10 al 16 noviembre

«Lo que el viento se llevó continúa, aunque sea tan solo por un par de días más, y continúa «Bienvenido Mr. Chance»...

ASTORIA:

«Consultorio sexológico»

Dirección: J. A. Villalba.—Fotografía: Emilio Forisoci.—Intérpretes: Andrea Guzon, Luciana Provini, Saturno Cerra, Víctor Iregua, Fabián Conde, Dan Barry...

AVENIDA:

«El rey del timo»

Dirección: George Laurier.—Guión: Jean Herman, Michel Audard y Michel Galabru.—Fotografía: Henry Decae.—Música: Philippe Sarde...

— Aventuras de un timador que, especialmente cuando le hacen entrega de un maletín para que lo pase por la aduana, exigen la puesta a punto de sus cualidades físicas...

AZUL:

«Tess»

Dirección: Román Polanski.—Guión: R. Polanski, Gerard Brach, John Brownjohn. Fotografía: Geoffrey Unsworth.—Música: Philippe Sarde...

— La última película de Polanski es una historia de amor, que sí, se lo juro, basada en una novela inglesa de Thomas Hardy...

un primo, casado luego con un joven idealista, enamorado, pero que la abandona al conocer su deshonra... y así hasta tres horas de narración más o menos folletinesca...

CONDAL-2:

«Opera prima»

Dirección: Fernando Trueba.—Guión: F. Trueba y Oscar Ladoiré.—Fotografía: Angel Luis Fernández.—Música: Fernando Embler...

— Reestreno o continuación de estreno, como gustan llamarle los exhibidores, de la película española del año. Cuenta, como saben, historia de periodista fracasado sentimental y profesionalmente...

GOYA:

«Un hombre llamado intrépido»

Dirección: Peter Carter.—Guión: David Ambrose.—Fotografía: Brian West...

grafía: Brian West.—Música: Robert Farnon.—Intérpretes: Michel York, David Niven, Barbara Hershey, Gaule Hunnicutt...

REX:

«Lo que el viento se llevó»

Dirección: Victor Fleming.—Intérpretes: Vivian Leigh, Clark Gable, Olivia de Havilland, Leslie Howard...

— Unos días más en cartel este monumento, que lo es, de la historia del cine, con folletinesca historia de guerra y amores en torno a la figura de la miliciana Scarlett O'Hara...

«XANADU»

Dirección: Robert Greenwald.—Guión: Richard Christian Dunauf y Marc Reid Rubel.—Fotografía: Victor J. Kemper...

— Una de las nueve hijas de Zeus viene a la Tierra para hacer realidad los sueños de un maduro constructor, que anhela volver al music-hall, y de un joven diseñador de portadas de discos...

vando al genial Gene Kelly. Por cierto y para envidia de muchos cuando le vean bailar, Gene tiene sesenta y ocho años declarados. Toma, juventud eterna.

RIALTO:

«Cuentos de Pasolini»

Dirección: Sergio Citti.—Guión: S. Citti y P. P. Pasolini.—Fotografía: Tonino Delli Colli.—Música: Francesco de Masi...

— A través de la vida y muerte de dos granujas condenados por hurto y homicidio, se evocan una serie de cuentos cuyo denominador común son el sexo, la astucia, el engaño y la muerte...

SABOYA:

«Bienvenido Mr. Chance»

Dirección: Hal Ashby.—Guión: Jerzy Kosinski.—Fotografía: Caleb Deschanel.—Música, Johnny Mandel.—Intérpretes: Peter Sellers, Shirley MacLaine, Jack Warden...

— Divertida fábula la de este Chance, un ser primario educado en la televisión que, a causa de un tonto accidente, entra en contacto con el mundo de las altas finanzas y política consiguiendo un increíble éxito...

APUNTES

WELLCOME...

...Mr. Sellers, que en su última película realizó su mejor creación, a pesar de que el doblaje español creo que lo ha perjudicado. La verdad es que Sellers aparte componer para cada personaje un «tipo físico» distinto...

Bienvenido, por supuesto, Jerzy Kosinski, escritor polaco emigrado, que adaptó el cine su propia novela, una lácida sección de la sociedad norteamericana...

Kosinski y Sellers han creado un personaje inolvidable: un ser primario que vive encerrado en una casa, cuidando de su jardín, sin asomarse jamás al mundo exterior...

Puedo asegurarle que la película es divertida, pero no sólo divertida. Da pie a innumerables elucubraciones porque es, ciertamente, una película abierta en la que Kosinski, una vez planteada la situación y lanzado diversas posibilidades...

PASOLINI EN EL CINECLUB VILLARREAL

Con «Uccellacci e Uccellini» («Pajaracos y pajarillos»), filme realizado en 1966, comienza este cineclub un ciclo dedicado al desaparecido Pier Paolo Pasolini...

ATENCION LOS AMATEURS

Atención porque se aproximan fechas de competición en la comarca. Sin determinar fecha todavía el II Certamen Nacional de Cine Amateur de Villarreal que, posiblemente se celebre en las fiestas fundacionales...

TELEVISION

Estimable programación la de esta semana en la que predomina la comedia como género: una excelente «Me siento rejuvenecer»...

medias de la década de los cincuenta.

Viernes, 21'05 horas. Segundo programa. «Largometrajes».

«Fango en la cumbre» — 1964 —

Dirección: Clive Donner.—Intérpretes: Alan Bates, Denholm Elliot, Harry Andrew...

— Un joven empleado, cuya ambición no conoce límites, se aprovecha de cuantos le rodean para conseguir rápidamente un puesto directivo en la empresa...

Sábado, 15'15 horas. Primer programa. «Primera sesión».

«La sogra de la horca» — 1973 —

Dirección: Andrew McLaglen.—Intérpretes: John Wayne, George Kennedy, Gary Grimes, Neville Brand...

— Es un western del que guardo pésimo recuerdo: pobremente realizado sin respiración, acartonado y con un Wayne carrazón empeñado en mantener el tipo...

Sábado, 20'00 horas. Segundo programa. «Ciclo Marilyn Monroe».

«Me siento rejuvenecer» — 1953 —

Dirección: Howard Hawks.—Intérpretes: Cary Grant, Ginger Rogers, Charles Coburn, Marilyn Monroe, Hugh Marlowe...

— En un laboratorio donde se está investigando un producto «rejuvenecedor», se escapan uno de los monos utilizados en los experimentos...

Sábado, 22'05 horas. Primer programa. «Sábado cine».

«El valle del fugitivo» — 1969 —

Dirección: Abraham Polonsky.—Intérpretes: Robert Redford, Katharine Ross, Robert Blake, Susan Clark...

Domingo, 19'45 horas. Primer programa. «Largometrajes».

«La casa número 11» — 1974 —

Dirección: Aram Avakian.—Intérpretes: Candice Bergen, Charles Brodin, John Gielgud, Trevor Howard, James Mason...

— Una de las muchas películas que tienen como base el planteamiento de un robo perfecto, sofisticado él, con botín de los que facilitan la jubilación a sus ejecutores...

Domingo, 21'40 horas. Segundo programa. «Largometrajes».

«Pendiente y caída de un candidato mirón» — 1969 —

Dirección: John Krish.—Intérpretes: Robin Phillips, Donald Wolfitt, Genevieve Page...

— Adaptación de una novela de Evelyn Waugh que plantea, en clave de farsa, un duro ataque al sistema de educación inglés, con sus colegios aristocráticos...

ASTORIA TEL. 21 59 56 Mañana lunes 7,30 y 10,30 Erótico estreno Consultas con realismo y humor CONSULTORIO SEXOLOGICO Color ANDREA GUZON SATURNO CERRA

AVENIDA TEL. 22 32 24 Mañana lunes 7,30 y 10,30 Erótico estreno Audaz, valiente, con grandes emociones «EL REY DEL TIMO» Color JEAN PAUL BELMONDO MIRELLA D'ANGELO

Próximo MARTES SABOYA 7'30 Y 10'30 TEL. 214619 SEGUNDA SEMANA UN ESTRENO DELICIOSO FUERA DE SERIE BIENVENIDO Mr. CHANCE Color PETER SELLERS-SHIRLEY MAC LAINE

GOYA TEL. 21 02 21 Mañana lunes 7,30 y 10,30 Estupendo estreno de gran acción y aventuras UN HOMBRE LLAMADO INTREPIDO Color MICHAEL YORK BARBARA HERSHEY

RIALTO TEL. 22 42 96 Mañana lunes 7,30 y 10,30 Importante estreno El genio inmortal de Pasolini está presente en este relato CUENTOS DE PASOLINI Color NINETO DAVOLI NICOLETTA MACHIAVELLI

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA PARA DELEGACION EN CASTELLON NECESITA PROGRAMADOR EXIGIMOS: Conocimientos teóricos prácticos de lenguaje programación...

Rex Climaticado Tel. 22 05 91 PASA A TERCERA SEMANA la película que ha vencido al tiempo, premiada con 10 OSCARS. LO QUE EL VIENTO SE LLEVO CLARK GABLE VIVIAN LEIGH

CINE CONDAL-2 Sala Climatizada Empresa José María Casalta Mañana lunes: 7,30 tarde y 10,30 noche A PETICION DEL PUBLICO VUELVE LA PELICULA MAS GALARDONADA DEL AÑO

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON PASEO MARITIMO c/ ENMEDIO c/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO

AMENIDADES

EL ZODIACO, EL AMOR Y SU DESTINO

(Del 10 al 16 de noviembre)

Los mejores signos de la semana



Tendrá que controlar sus deseos de gastar sin ninguna medida. Recibirá grandes satisfacciones en el terreno amoroso, por lo que es el momento de reforzar sus relaciones con el ser querido. Saldrá a flote de un contratiempo gracias a su generosidad.

Evite realizar cambios de importancia en relación con el hogar y el trabajo. Después del viernes se convertirá en el centro de atracción de su grupo afectivo, y sus posibilidades sentimentales cobrarán una vitalidad inusitada. No se precipite.

Logrará algo que siempre ha ambicionado, gracias a la ayuda de sus amistades. Evite los deseos de situarse a la altura de esas personas que ocupan una posición social más alta que la suya; Obtendrá grandes mejoras a través de su esfuerzo personal.

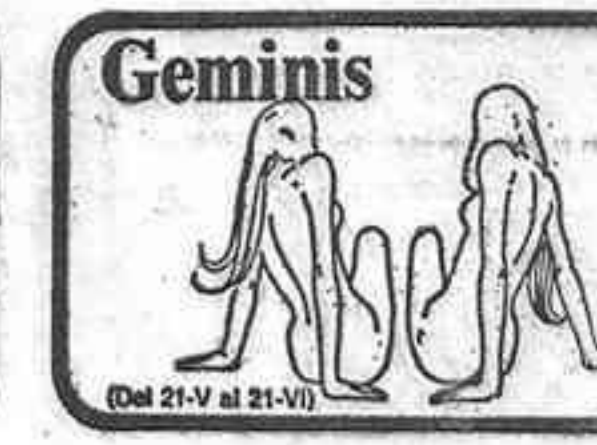
Los signos normales de la semana



Sentirá el deseo de alejarse de todo lo que le rodea. Analice los problemas que en el pasado más inmediato le inquietaron, y procure no tropezar por segunda vez con la misma piedra. En general vivirá una semana tranquila gracias al apoyo de Venus.

Semana de mucho trabajo rentable. La buena suerte tocará a sus puertas, en forma de un noviazgo o de un fortalecimiento definitivo de sus relaciones amorosas. No permita que las discusiones conviertan su vida familiar en molesto campo de batalla.

Sus parientes y amistades se comportarán de modo imprevisible, y usted debe corresponderles con su ecuanimidad hasta que pase esta racha negativa. Es posible que le pidan dinero. Continuará disfrutando de buena salud, pero no abuse de sus energías.



Notará que se restringe su libertad personal, acaso por la presión de las necesidades de su familia o de su pareja. Tenga especial cautela en sus relaciones con los demás. El día más positivo será el miércoles. Empezar a planear entonces sus proyectos.

La semana se presentará muy positiva para los asuntos profesionales. Pero no reaccionará en la forma tan pacífica y serena que en usted es norma, pues se ocultará en su concha en el momento que se enfrente a las primeras dificultades. Vigile su garganta.

Durante esta próxima semana se enfrentará a muchas barreras, sobre todo en el ambiente laboral. Podrá superar el riesgo haciendo gala de una paciencia irreductible. Verá el camino abierto para que ese dinero, que tanto necesita, llegue a sus manos.

Los peores signos de la semana



Aproveche los últimos días de la semana, pues sentirá cómo se reanuda su vitalidad e interés por los asuntos personales. La correspondencia, las noticias del exterior y los viajes se volverán mal espectados. Procure no volcar su enojo en los inferiores.

Su economía no sufrirá alteraciones. Tendrá que soportar una mayor tensión en el trabajo o en las faenas domésticas. En cuanto al amor, no se vislumbra ningún acontecimiento importante, aunque en sus relaciones actuales seguirá sin acusar novedad.

Sentirá poco interés por las aventuras románticas. Los negocios y su profesión seguirán teniendo prioridad en su mente. Posibilidad de realizar un largo viaje, aunque los resultados no serán tan halagüeños como esperaba. Recibirá noticias desalentadoras.

PASATIEMPOS FIN DE SEMANA

CRUCIGRAMA BLANCO

Grid for the crossword puzzle with numbers 1-15 indicating starting points.

(AL RESOLVERLO, HAY QUE IR COLOCANDO LOS 27 CUADROS NEGROS QUE CONTIENE)

HORIZONTALES.— 1: Galerías o museos de pintura. Entregan, regalan.— 2: Abominable. Sustancia que se extrae de la raíz del ázcaro europeo.— 3: Lugar donde se almacena el trigo. Uno de los cinco continentes. Intersección con que se expresa dolor.— 4: Monte griego de la Mesenia, en el Peloponeso. Conjunto de útiles de labranza. Una, liga con cuerdas.— 5: Símbolo químico del tántalo. Líquido utilizado para quitar el esmalte de las uñas. Poned la carne al fuego.— 6: Explosivo compuesto de diversas sustancias ligeramente radiactivas. Capital de una diócesis. Decreto del zar.— 7: Lo que vale una cosa. Voz del arriero. Bancarota. quiebra comercial. Consonante.— 8: Se atreve. Terminación verbal. Sonidos articulados que se emiten de una sola vez. 9: Consonante. Tejido de seda parecido al raso. Pusieron la bayoneta en el fusil.— 10: Consonante. Quitar la vida. Letra numeral romana. Consonante. Artículo neutro.— 11: Utensilio para comer. Cortaron los árboles por su pie.— 12: Aturdir. Barro fino cedido con que se hacen vajillas.— 13: Cansados, desfallecidos. Dominados por una idea fija. Consonante.

VERTICALES.— 1: Que se basan en hechos ciertos, reales. Semajante.— 2: Remedar, copiarlos. Mingo de sombrerillo.— 3: Gran río africano. Ondas marinas. Forma pronominal.— 4: Irregular, extraño. Quiérola, estímulo.— 5: Matricula española. Lengua provenzal. Desafinado a duelo.— 6: Hembra de cierto animal plantigrado. Existe. Vaso que usaban los antiguos griegos para beber.— 7: Ciertos frutos comestibles, encarnados y muy jugosos. Flor blanca y muy aromática.— 8: Vocal. En plural, último verso de la estancia, repetido muchas veces. Consonante. Símbolo químico del rubidio.— 9: Repare el casco de una nave. En numeración romana, noventa y nueve. Pequeño yunque de platero.— 10: Cogerá, agarrará. Hablará con vehemencia.— 11: Receptáculo a modo de bolsa que se abre por arriba. Río ruso que desemboca en el mar Caspio. Letra numeral romana. Consonante. 12: Divinidad egipcia. Termináralo, finalizáralo.— 13: Nota musical. Atribuir, imputar. Antiguo gorro militar.— 14: Rentas que producen en un año cualquier beneficio o empleo. Diversión, alivio de los trabajos.— 15: Ninfas de los ríos y las fuentes. Novenas.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

JEROGLIFICO

2.—La parentela (la; par en tela).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Atinada. Ap.— 2: Tipejo. Efe.— 3: Etlio. Esos.— 4: Sil. Sotana.— 5: Olores. R. L.— 6: Rasa. Osaré.— 7: As. Ra. Atas.— 8: Receta. Il.— 9: A. Atacamas.— 10: Nominativo.

VERTICALES.— A: Atesoraron.— B: Titilase. O.— C: Iplios. Cam.— D: Nel. Rareti.— E: Ajáse. Atan.— F: Do. Uso. Acá.— G: O. Et. Sa.— H: Esarálimi.— I: Afán. Ra. lav.— J: Pésales. So.

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES: 1: Pinaçolecas. Dan.— 2: Ominosos. Asgrona.— 3: Silo. América. Ay.— 4: Itomo. Apero. Ata.— 5: Ta. Acetona. Asad.— 6: Irol. Sede. Ucase.— 7: Valor. So. Crac. S.— 8: Osa. Er. Sñabas.— 9: S.

Satin. Calaron.— 10: S. Matad. M. R. Lo.— 11: Tenedor. Taaron.— 12: Atolondrar. Loza.— 13: Lasos. Obesos. S.

A LA SOPA DE LETRAS

Eudoxio, Eufasio, Eugenio, Eulogio, Eusebio, Eustaquio, Eutimio, Evaristo, Evelio, Expédito y Zequel.

JEROGLIFICO



1.—¿Para quién es ese ramo de flores?.

CRUCIGRAMA

Grid for the crossword puzzle with letters A-J and numbers 1-10 indicating starting points.

HORIZONTALES.— 1: Acertado. Al revés, símbolo químico del protactinio.— 2: Persona ridícula y despreciable. Nombre de letra.— 3: Radical monodínamo del alcohol ordinario. En plural, y femenino, demostrativo.— 4: Río de España, afluente del Miño. Vestidura talar.— 5: En plural, perfume. Consonante. Número romano.— 6: Llano alto y despejado de un monte. Me atreveré.— 7: Moneda romana de bronce. Dios egipcio. Ligas, unes con cuerdas.— 8: Prescripción facultativa. Al revés, medida itineraria de China.— 9: Sinónimo que usaban los antiguos alquimistas para designar la piedra filosofal. Figurado, impugnamos, contradecimos.— 10: Uno de los casos de la declinación.

VERTICALES.— A: Acumularon grandes cantidades de dinero o joyas.— B: Temblase ligeramente. Conjunción disyuntiva.— C: En plural, árbol leguminoso de Filipinas de madera incorruptible. Hijo de Noé, que hizo burla de su padre.— D: Al revés, dícese del hijo cuyas hebras están poco torcidas. Al revés, repetir.— E: Maltratase, marchitose. Al revés, crema de la leche.— F: Nota musical. Animal plantigrado. En este lugar.— G: Vocal. Conjunción latina. Siglas comerciales. Símbolo químico del astatino.— H: Al revés, remedárase.— I: Anhele, deseo vehemente. Al revés, y figurado, desaparecer rápidamente.— J: Estimales, evalúales. Preposición propia.

SOPA DE LETRAS

Word search grid containing letters E, U, R, S, R, E, U, N, I, V, D, E, R, I, T, T, E, U, L, A, R, N, A, O, I, A, Q, N, E, R, L, I, S, M, A, E, Q, M, V, I, A, O, I, R, Z, G, H, U, E, S, A, O, D, E, X, P, E, D, I, T, O, A, T, E, U, L, O, G, I, O, R, A, V, E, O, I, B, E, S, U, E.

En el recuadro se encuentran once nombres propios de varón que empiezan con la letra E. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.



MEDITERRANEO es miembro de AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD. Procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Ministerio de Industria y Energía DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON. CONTRATACION DE PERSONAL PARA LA ESTACION I.T.V.

IMPORTANTE EMPRESA CERAMICA. Precisa secretaria de exportación con dominio perfecto de Inglés, Alemán y Francés, edad comprendida entre 21 y 26 años.

ATENCION COMERCIANTES E INDUSTRIALES. Inmejorables precios de fábrica en etiquetas autoadhesivas y cintas decorativas.

— Gran Concurso Ford, «Fotografíe un Fiesta» —



# ¡Dispare! el Primer Premio es un Fiesta Super Sport y dos equipos completos de esquí con tablas Fischer.



**El 2º, un Safari  
fotográfico a Kenia  
para dos personas  
y el 3º un viaje a  
Miami  
y Disney World  
dos personas y  
un equipo Kodak  
instant con 15 cargas de  
película, en cada caso.**



¡Póngase a disparar!  
Así: tiene usted que hacer una  
foto de un Ford Fiesta; de cualquier  
Ford Fiesta. (Tiene que utilizar  
película y papel Kodak).  
Y la foto puede ser: divertida,  
artística, insólita, aventurera...  
¡la mejor, no hay límites!  
Entréguela en su Concesionario  
Ford para el Concurso «Fotografíe un  
Fiesta» y espere el resultado del  
Jurado, compuesto por profesionales  
de la fotografía.

Si gana el primer premio, se  
llevará un Ford Fiesta Super Sport y  
dos completísimos equipos de esquí  
de pies a cabeza con unas  
magníficas tablas Fischer Cut-70 y  
fijaciones Tyrolia.

El 2º premio es  
un Safari fotográfico  
de 10 días a Kenia,  
dos personas, todo  
pagado y una cámara  
Kodak instant 160 EF con  
15 cargas de película.

Y el 3º premio es un viaje de 9 días a  
Disney World y Miami, para dos personas,  
todo pagado y una cámara Kodak instant  
también con 15 cargas de película.

Venga a cualquier concesionario Ford  
a recoger las bases del concurso y todas  
las instrucciones.

¿No es como para ponerse a disparar?

**Ford Fiesta,  
económicamente fuerte.**

Recuerde que con sólo  
visitar su Concesionario  
Ford, le entregarán una  
papeleta para entrar en el  
Sorteo de un Ford Fiesta  
Festival, que se celebrará  
en Madrid y ante Notario el  
día 22 de diciembre de 1980.

 Con la colaboración  
de Kodak

FORD FIESTA

